

بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

Central Bank of Sudan
Policies , Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial
Statistics Review

April – June 2018

ابريل – يونيو 2018

Issue: 2

العدد : 2

Volume: 58

المجلد: 58

**Central Bank of Sudan
Policies , Research &
Statistics Department**



**بنك السودان المركزي
الادارة العامة للسياسات
والبحوث والاحصاء**

**العرض الاقتصادي والمالي
ابريل – يونيو 2018**

**Economic and Financial
Statistical Review
April – June 2018**

**Central Bank of Sudan
Khartoum – Almogram**
P. O. Box: 313
Tel: (249) 187056664
Fax: (249) 183781341
Website:
<http://www.cbos.gov.sd>
Email: publications
@cbos.gov.sd

**بنك السودان المركزي
الخرطوم – المقرن**
ص. ب.: 313
ت : (249) 187056664
(249) 183781341 : فاكس
الموقع على الانترنت:
<http://www.cbos.gov.sd>
بريد الكتروني :
publications@cbos.gov.sd

الطباعون: شركة دوت قرافيك

العرض الاقتصادي والمالي
Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		5 - 6	الملخص الاقتصادي
External Sector		القطاع الخارجي	
Balance of Payments (Quarterly)	1	7 - 10	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans& Grants (Quarterly)	2	11	سحبوات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	12	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	13	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	14 - 15	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	16	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	17	ال الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity and Percentage of Total Exports	8	18	ال الصادرات حسب السلع والنسبة المئوية لل الصادرات
Imports By Commodity	9	19	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	20	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	21	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	22	سعر الصرف
Monetary Sector		القطاع النقدي	
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	13-A	23	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	13-B	24	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors-Local Currency	14-A	25 - 26	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات باليمنية المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	27 - 28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات باليمنية الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	15-A	29	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	15-B	30	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	32	تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	16-B	33	تدفق التمويل المصرفى حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	34	متوسط هوامش أرباح المراقبات ونسب المشاركات
Currency in circulation	18	35	العملة المتداولة
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	36	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	37	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	38-39	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	40	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	22	41	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	42	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	43	شهادات المشاركة الحكومية (شهامة)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	44	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates	25	45	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange - Primary Market	26-A	46	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market	26-B	47	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary

الملاخص الاقتصادي

Economic Growth:-

GDP growth increased from 4.8% in the year 2016 to 4.5% in the year 2017.

النمو الاقتصادي :-

ارتفاع معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من 4.8% في عام 2016 إلى 4.5% في عام 2017 .

Inflation Rate:-

Inflation rate increased from 55.6% by the end of March 2017 to 63.9% by the end of June 2018.

التضخم :-

ارتفاع معدل التضخم من 55.6% بنهاية مارس 2017 إلى 63.9% بنهاية يونيو 2018

Exchange Rate:-

The average exchange rate of the US\$ depreciated to 18.000 Pounds by the end of Jun 2018 compared to 7.0154 Pounds by the end of December 2017 and compare to 6.6834 by the end of Jun 2017.

سعر الصرف :-

ارتفع متوسط سعر صرف الدولار إلى 18.000 جنيه سوداني بنهاية يونيو 2018 مقارنة ب 7.0154 جنيه بنهاية ديسمبر 2017 ومقارنة ب 6.6834 جنيه بنهاية يونيو 2017.

General Budget:-

The total revenue increased from SDG 57,865 million in the year 2016 to SDG 77,054 million in the year 2017 i.e. an increase of 33.2 %. Also, the expenditure increased from SDG 62,195 million in the year 2016 to SDG 85,854 million in the year 2017 i.e. an increase of 38.0 %. The total deficit of SDG 14,314 million in the year 2017 was entirely financed from the internal and external sources.

الموازنة العامة :-

ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 57,865 مليون جنيه في عام 2016 إلى 77,054 مليون جنيه في عام 2017 بمعدل 33.2 %، كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 62,195 مليون جنيه عام 2016 إلى 85,854 مليون جنيه عام 2017 بمعدل 38.0 %. تم تمويل العجز الكلّي في عام 2017 البالغ 14.314 مليون جنيه بالكامل من المصادر الداخلية والخارجية.

ميزان المدفوعات :-

سجل الحساب الجاري في الربع الثاني من عام 2018 عجزاً قدره 1,084.0 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,007.8 مليون دولار في الربع الاول من عام 2018 وعجز قدره 866.3 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017.

سجل الميزان التجاري في الربع الثاني من عام 2018 عجزاً قدره 597.3 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 663.2 مليون دولار في الربع الاول من عام 2018 وعجز قدره 719.3 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017.

سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات فائضاً قدره 486.7 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2018 مقارنة بفائض قدره 344.5 مليون دولار في الربع الاول من عام 2018 وعجزاً قدره 147.0 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017.

The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 625.5 million in the second quarter of 2018 compared with a net inflow of US\$ 292.4 million in the first quarter of 2018, and US\$ 640.0 million in the corresponding quarter of 2017, including direct investment (net) of US\$ 209.0 million, portfolio investment (net) outflow of US\$ 3.4 million and other investment (net) inflow of US\$ 362.9 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements the official foreign reserves decreased by US\$ 35.0 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" increased from SDG 278,312.1 million by the end of the first quarter to SDG 296,658.6 million by the end of the second quarter of the year 2018, i.e. increase of 6.6%. Quasi- money increased from SDG 132,727.1 million by the end of the first quarter to SDG 135,917.2 million by the end of the second quarter of the year 2018, i.e. by 2.4%.

Total deposits held by commercial banks increased from SDG 197,357.5 million by the end of the first quarter to SDG 207,689.4 million by the end of the second quarter of the year 2018 i.e. by 5.2%.

Stock of Credit by the commercial banks in local currency increased from SDG 103,898.3 million by the end of the first quarter to SDG 111,904.0 million by the end of the second quarter of the year 2018 i.e. by 7.7%.

Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 14.7% and 28.2% respectively by the end of the second quarter of 2018 compared to 13.4% and 32.9% by the end of the first quarter of the year 2018.

أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 625.5 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2018 ، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 292.4 مليون دولار في الربع الاول من عام 2018، وصافي تدفق للداخل قدره 640.0 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017 ، مشتملاً على استثمار مباشر (صافي) بمبلغ 209.0 مليون دولار ، وصافي تدفقات استثمارات حافظة للخارج بمبلغ 3.4 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى للداخل بمبلغ قدره 362.9 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهذة التحركات انخفضت الاحتياطيات الرسمية من العملات القابلة للتحويل بمبلغ قدره 35.0 مليون دولار.

التطورات النقدية:

ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 278,312.1 مليون جنيه بنهاية الربع الاول إلى 296,658.6 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2018 بمعدل %6.6 ، أما شبه النقود فقد ارتفع من 132,727.1 مليون جنيه بنهاية الربع الاول إلى 135,917.2 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2018 بنسبة %2.4.

إرتفعت جملة الودائع المصرفية من 197,357.5 مليون جنيه بنهاية الربع الاول إلى 207,689.4 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2018 أي بمعدل %5.2 .

إرتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 103,898.3 مليون جنيه بنهاية الربع الاول إلى 111,904.0 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2018 بمعدل %7.7

بلغ متوسط نسب هامش المرابحات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 14.7% و 28.2% على التوالي بنهاية الربع الثاني مقارنة بـ 13.4% و 32.9% على التوالي بنهاية الربع الاول من عام 2018.

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (1)
ميزان المدفوعات
Balance of Payments
(بملايين الدولارات الأمريكية)
(In U.S. Millions)

	2017 *				2018 *				2018*	
	الربع الأول 'st Q.	الربع الثاني 'nd Q.	الربع الثالث 'rd Q.	الربع الرابع 'th Q.	الربع الأول 'st Q.	الربع الثاني 'nd Q.	الربع الثالث 'rd Q.	الربع الرابع 'th Q.		
A- Current A/C (1+2)	(820.0)	(866.3)	(1,394.4)	(1,730.5)	(4,811.2)	(1,007.8)	(1,010.0)	(2,017.8)	1- الحساب الجاري	
(1) Exports (FOB)	1,080.4	1,108.0	874.8	1,037.2	4,100.4	910.7	917.5	1,828.2	الصادرات (فوب)	
Petroleum	109.0	98.2	87.3	122.6	417.2	142.1	203.5	345.6	بترول	
Gold	369.1	484.8	337.4	367.3	1,558.5	212.1	220.8	432.9	الذهب	
Others	602.3	525.0	450.1	547.3	2,124.6	556.5	493.2	1,049.7	أخرى	
(2) Imports (FOB)	(1,820.0)	(1,827.3)	(2,049.2)	(2,523.8)	(8,220.3)	(1,574.0)	(1,514.8)	(3,088.8)	الواردات (فوب)	
Government purchases	(223.5)	(158.3)	(252.8)	(168.5)	(803.2)	(42.6)	(50.1)	(92.6)	مشتريات الحكومة	
Private sector purchases	(1,596.5)	(1,669.0)	(1,796.4)	(2,355.3)	(7,417.1)	(1,531.4)	(1,464.7)	(2,996.1)	مشتريات القطاع الخاص	
1-Trade Balance (1+2)	(739.6)	(719.3)	(1,174.5)	(1,486.5)	(4,119.9)	(663.2)	(597.3)	(1,260.5)	الميزان التجاري (٢+١)	
2- Services, Income &Transfers A/C	(80.4)	(147.0)	(219.9)	(244.0)	(691.3)	(344.5)	(412.7)	(757.3)	حساب الخدمات والدخل والتحويلات	
Services (Net)	51.0	(16.2)	(28.2)	(25.5)	(19.0)	74.4	40.2	114.5	الخدمات (صافي)	
Receipts	373.1	370.0	383.6	382.8	1,509.4	358.3	309.4	667.7	متحصلات	
Travel	258.8	236.3	261.9	272.1	1,029.1	266.8	234.7	501.5	السفر	
Others	114.3	133.7	121.8	110.6	480.3	91.5	74.7	166.2	أخرى	
Payments	(322.1)	(386.2)	(411.9)	(408.2)	(1,528.4)	(283.9)	(269.2)	(553.1)	 مدفوعات	
Travel	(9.1)	(8.6)	(5.9)	(5.0)	(28.7)	(2.8)	(4.0)	(6.8)	السفر	
Others	(313.0)	(377.6)	(405.9)	(403.2)	(1,499.7)	(281.1)	(265.2)	(546.3)	أخرى	
Income (Net)	(428.5)	(390.1)	(413.6)	(419.1)	(1,651.3)	(517.6)	(473.4)	(991.0)	الدخل (صافي)	
Receipts	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	0.6	41.5	42.1	متحصلات	
Direct investment income	0.0	-	0.0	0.0	0.1	-	0.0	0.0	دخل الاستثمار المباشر	
Portfolio investment income	0.0	1.6	0.0	0.0	1.7	0.0	0.0	0.1	دخل استثمار حافظة	
Others	0.0	0.0	0.1	1.7	1.8	0.6	41.5	42.1	أخرى	
Payments	(428.5)	(391.8)	(413.8)	(420.8)	(1,654.9)	(518.2)	(514.9)	(1,033.1)	 مدفوعات	
Direct investment income	(54.5)	(43.2)	(40.8)	(57.5)	(196.1)	(75.8)	(114.1)	(189.9)	دخل الاستثمار المباشر	
Portfolio investment income	(0.2)	(0.0)	(0.7)	(1.1)	(2.0)	-	-	-	دخل استثمار حافظة	
Others	(373.8)	(348.5)	(372.3)	(362.2)	(1,456.7)	(442.4)	(400.8)	(843.2)	أخرى	
Current Transfers (Net)	297.1	259.3	221.9	200.6	979.0	98.7	20.5	119.2	 تحويلات جارية (صافي)	
Receipts	366.5	342.1	320.8	274.8	1,304.2	170.3	116.5	286.9	متحصلات	
General Government	81.8	189.5	70.2	110.6	452.1	66.0	33.9	99.9	الحكومة العامة	
Private Sectors	284.7	152.6	250.6	164.2	852.1	104.3	82.6	186.9	أخرى	
Payments	(69.4)	(82.7)	(98.9)	(74.2)	(325.2)	(71.7)	(96.0)	(167.7)	 مدفوعات	
General Government	(0.6)	(3.6)	(2.0)	(4.6)	(10.9)	(1.9)	(2.2)	(4.1)	الحكومة العامة	
Private Sectors	(68.8)	(79.1)	(96.8)	(69.6)	(314.3)	(69.8)	(93.8)	(163.6)	أخرى	
B- Capital & Financial A/C	753.0	640.0	913.1	1,323.0	3,629.1	292.4	627.5	920.0	بـ حساب رأس المال و الحساب المالي	
Capital A/C	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	50.9	49.9	100.9	حساب رأس المال	
Capital Transfers	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	50.9	49.9	100.9	تحويلات رأسمالية	
General Government	49.0	44.1	58.8	75.3	227.3	50.9	49.9	100.9	الحكومة العامة	
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
Financial A/C	704.0	595.9	854.3	1,247.7	3,401.8	241.5	577.6	819.1	الحساب المالي	
1- Direct Investment (NET)	222.3	203.1	282.6	357.3	1,065.3	228.4	209.4	437.7	استثمار مباشر(صافي)	
In Sudan	245.1	220.7	299.1	381.5	1,146.3	260.1	256.7	516.8	داخل السودان	
Equity Capital	(22.8)	(17.6)	(16.5)	(24.2)	(81.0)	(31.7)	(47.3)	(79.0)	رأس مال حقوق الملكية	
Abroad	-	-	-	-	-	-	-	-	خارج السودان	
2- Portfolio Investment (NET)	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	4.1	5.4	9.5	استثمار حافظة(صافي)	
Assets	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	4.1	5.4	9.5	أصول	
Equity Securities	(2.1)	(2.0)	(5.6)	(12.1)	(21.8)	4.1	5.4	9.5	الاسهم و السندات	
Monetary Authorities	(2.1)	(1.5)	(4.9)	(10.7)	(19.3)	7.5	2.8	10.3	السلطة النقدية	
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة	
Banks	(0.2)	(0.4)	(0.7)	(1.5)	(2.8)	(3.4)	0.3	(3.1)	البنوك	
Other Sectors	0.2	-	-	-	0.2	0.0	2.3	2.3	القطاعات الأخرى	
Liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	خصوم	
Equity Securities	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الملكية	
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك	
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى	
bonds & notes	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات	

تابع جدول رقم (١)

Table No. (1) Cont'd

	2017 **				2017 **	2018*		2018*	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.		
3- Other Investment (NET)	483.8	394.7	577.3	902.5	2,358.4	9.0	362.9	371.9	استثمارات أخرى (صافي)
Assets	(206.7)	(176.2)	(20.8)	(15.4)	(419.1)	(520.3)	(66.2)	(586.5)	أصول
1- Trade credit& facilities	(50.2)	(43.7)	(37.5)	(45.6)	(177.1)	(46.4)	(41.1)	(87.5)	١- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	(50.2)	(43.7)	(37.5)	(45.6)	(177.1)	(46.4)	(41.1)	(87.5)	القطاعات الأخرى
2- Loans	-	-	-	-	-	-	-	-	٢- القروض
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Currency & Deposits	(156.6)	(132.3)	16.8	30.3	(241.8)	(472.3)	(25.2)	(497.6)	الودائع والعملة
Monetary Authorities	(80.2)	(119.9)	(27.1)	150.1	(77.1)	(178.9)	(96.8)	(275.8)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(71.4)	(6.4)	(27.1)	(95.8)	(200.7)	(269.4)	71.6	(197.8)	البنوك
Other Sectors	(5.0)	(6.0)	71.0	(24.0)	36.0	(24.0)	-	(24.0)	القطاعات الأخرى
Other Assets	0.1	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.3)	(1.6)	0.1	(1.5)	الأصول الأخرى
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	0.1	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.3)	(1.6)	0.1	(1.5)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Liabilities	690.6	570.9	598.1	917.9	2,777.5	529.3	429.1	958.4	الخصوم
1- Trade credit& facilities	151.7	152.3	170.8	210.3	685.0	131.2	126.2	257.4	١- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	151.7	152.3	170.8	210.3	685.0	131.2	126.2	257.4	القطاعات الأخرى
2- Loans	(81.7)	41.6	(72.6)	(47.6)	(160.2)	(82.4)	(9.4)	(91.8)	٢- القروض
Monetary Authorities	3.6	95.9	14.3	10.3	124.1	(21.2)	4.2	(17.0)	السلطة النقدية
General Government	(85.3)	(54.3)	(86.9)	(57.8)	(284.3)	(61.2)	(13.6)	(74.7)	الحكومة العامة
Drawing	31.7	30.2	31.1	26.2	119.2	50.8	84.7	135.6	الرسوبات
Repayments	(117.0)	(84.5)	(118.0)	(84.0)	(403.5)	(112.0)	(98.3)	(210.3)	السدادات
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
3-Currency & Deposits	221.9	183.9	42.8	300.9	749.5	(8.0)	(74.5)	(82.6)	٣- الودائع والعملة
Monetary Authorities	215.1	179.0	7.4	281.7	683.1	(210.5)	(11.6)	(222.1)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	6.9	4.9	35.4	19.3	66.4	202.5	(62.9)	139.5	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Other Liabilities	398.7	193.2	457.1	454.2	1,503.2	488.6	386.8	875.4	خصوم أخرى
Monetary Authorities	(24.2)	3.1	(1.1)	82.0	59.7	(35.8)	(39.4)	(75.2)	السلطة النقدية
Long term	8.8	4.3	5.2	5.9	24.1	4.8	(29.7)	(24.9)	قرض طويلة الأجل
Short term	(33.0)	(1.2)	(6.3)	76.1	35.6	(40.6)	(9.7)	(50.3)	قرض قصيرة الأجل
General Government	422.9	190.1	458.2	372.2	1,443.5	524.4	426.2	950.6	الحكومة العامة
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
*Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Reserve Assets	(8.4)	(36.6)	7.3	50.4	12.8	(26.5)	35.0	8.6	الأصول الاحتياطية
Errors & Omissions	75.4	262.8	474.0	357.1	1,169.3	741.8	347.4	1,089.3	خطاء ومخالفات
Over All Balance	8.4	36.6	(7.3)	(50.4)	(12.8)	26.5	(35.0)	(8.6)	الميزان الكلي

* Adjusted data

* بيانات معدلة

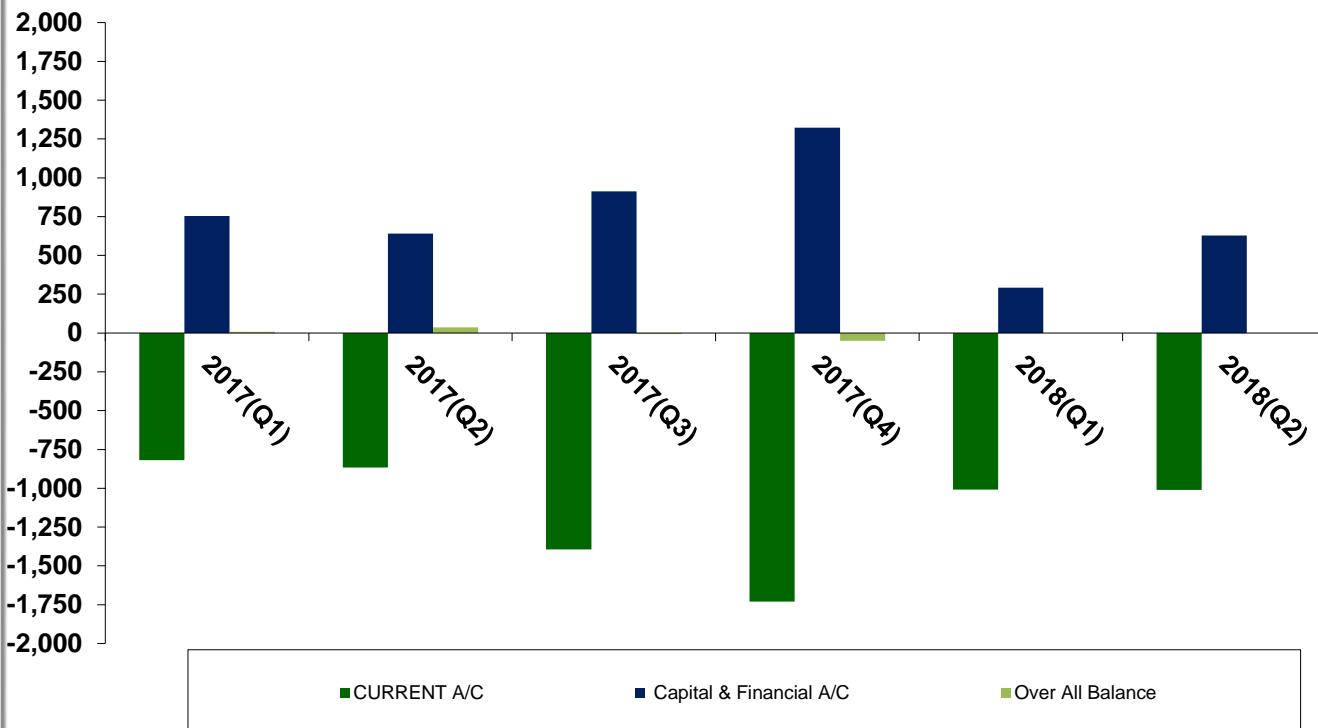
** Provisional

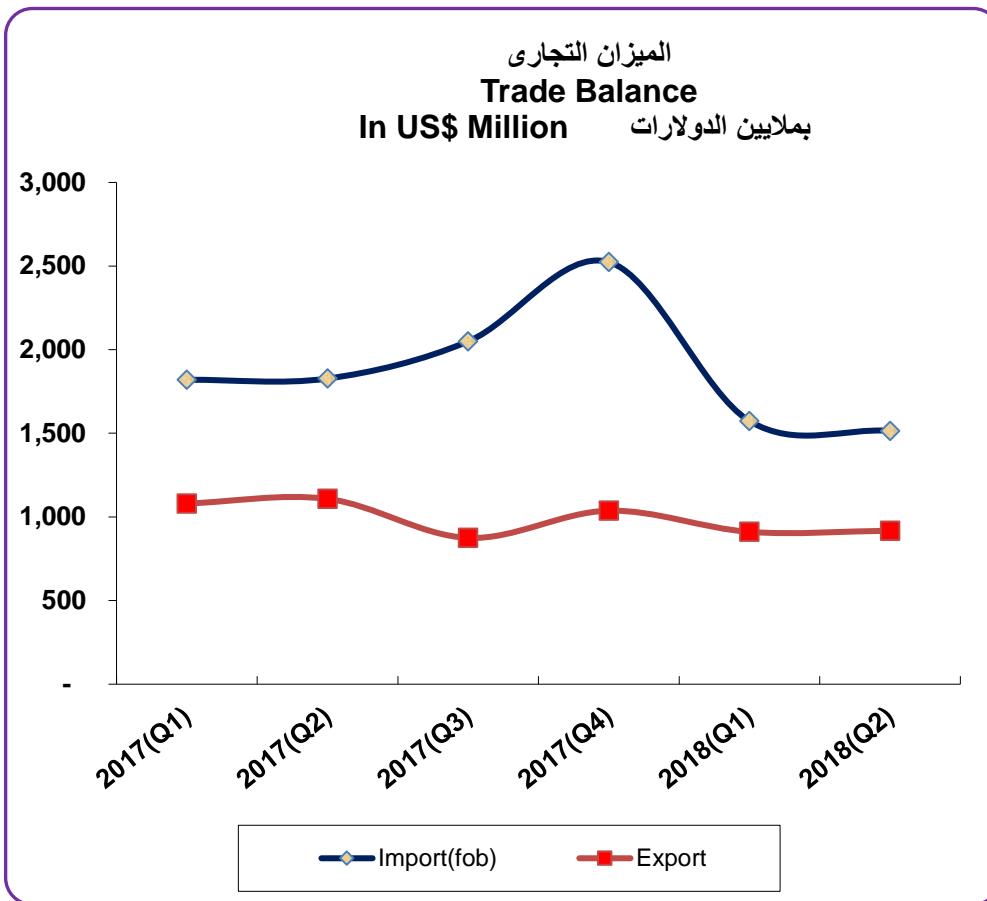
* بيانات أولية

Balance Of Payments

میزان المدفو عات

IN US\$ MILLION ب ملايين الدولارات





جدول رقم (2)
سحوبات القروض والمنح
(بملايين الدولارات الأمريكية)
(rN U.S.\$ MrLLrONS)

	2017 *				2017 *	2018*		2018 *	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.		
المنظمات الدولية :									
IBRD/IDA loans	26.95	129.12	26.97	47.50	230.54	6.92	57.43	64.36	قرهوض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي
African Development Bank (Grants)	-	-	-	-	-	-	6.20	6.20	بنك التنمية الإفريقي (منحة)
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الإفريقي
IMF (grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي (منحة)
World Bank(Grant)	0.3	0.6	1.9	1.2	3.92	0.11	0.34	0.45	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	-	3.1	-	-	3.13	-	43.63	43.63	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	1.0	0.3	0.5	0.8	2.57	-	-	-	صندوق الأوبك
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق الأوبك (منحة)
E.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	0.0	1.0	1.9	1.8	4.71	0.59	0.67	1.26	المستندوق الدولي للإنماء الزراعي
I.F.A.D (Grant)	0.8	0.3	4.1	6.6	11.89	3.18	1.82	5.00	المستندوق الدولي للإنماء الزراعي (منحة)
Islamic Development Bank	6.8	9.2	4.7	1.1	21.81	0.30	2.07	2.37	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
U.N Organizations (Grant)	13.0	109.4	13.0	33.2	168.60	-	-	-	منظمه الأمم المتحدة (منحة)
Suport Fund (Grant)	5.0	5.4	0.8	2.7	13.92	2.75	2.71	5.45	صندوق المانحين (منحة)
InternationalCorporationMinistry (grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية (منحة)
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا :
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة (تسهيلات القمح)
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
France	-	-	-	-	-	-	-	-	فرنسا
American Aid	-	-	-	-	-	-	-	-	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
Arab Countries:	25.2	17.8	24.3	24.6	91.9	51.4	29.2	80.6	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	7.3	3.8	11.1	12.9	35.01	28.38	26.45	54.82	المستندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	-	1.1	0.4	2.1	3.56	1.44	-	1.44	المستندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	-	-	-	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	1.9	-	1.94	-	-	-	صندوق أبوظبي
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	14.7	10.2	11.0	5.7	41.60	18.06	2.74	20.81	المستندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	0.4	-	-	-	0.45	-	-	-	المستندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (منحة)
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	1.9	2.7	-	3.9	8.46	3.49	-	3.49	المستندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	0.8	-	-	0.0	0.86	-	-	-	المستندوق السعودي (منحة)
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	قطر
Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-	الجزائر
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.2	9.2	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Belguim	-	-	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
South Korea	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
China	-	-	-	-	-	-	-	-	الصين
India	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Iran	-	-	-	-	-	-	9.18	9.18	ايران
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	كندا
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منحة سلعية
Total	52.12	146.88	51.3	72.1	322.4	58.3	95.8	154.1	المجموع

*Adjusted

** Provsronal

* بيانات معجلة

* بيانات أولية

جدول رقم (3)
Table No.(3)
Loans Repayments
سداد القروض
(بملايين الدولارات الامريكية) (IN US\$ MILLIONS)

	2017 *					2017 *	2018 *		
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.			الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	
International Organizations :	20.1	84.5	1.7	16.0	122.3	—	22.1	22	المنظمات الدولية :
I M F	-	2.5	-	2.5	5.0	-	-	-	قرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الإفريقي
A.M.F	20.1	12.5	-	4.0	36.5	-	22	22	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	-	35.5	-	4.1	39.6	-	-	-	الصندوق الدولي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	-	-	1.7	5.5	7.2	-	-	-	الصندوق الدولي للانماء الزراعي
Islamic Development Bank	-	34.1	-	-	34.1	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة الدولية للأقمار الصناعية
Suport Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الأغذية والزراعة
Arab Countries :	—	—	4.0	—	4.0	1.3	1.0	2	الدول العربية:
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق ابوظبي
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	-	-	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Saudi Fund	-	-	-	-	-	1.3	-	1	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	-	-	4.0	-	4.0	-	1.0	1	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	—	—	—	—	—	—	—	—	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germaney	-	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	-	-	-	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	ایران
Malaysia	-	-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
Total	20.1	84.5	5.7	16.0	126.3	1.3	23.1	24	المجموع

*Adjusted

** Provisional

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (٤)
العمليات الجارية غير المنظورة
Current Invisible Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية*) (In U.S. \$ Millions)

	2017 *				2018 *				
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	
Invisible Payments	820.0	860.7	924.5	903.3	3,508.5	873.8	880.1	1,753.9	مفوّعات غير منظورة
1 - services:	322.1	386.2	411.9	408.2	1,528.4	283.9	269.2	553.1	1. الخدمات
Travel	9.1	8.6	5.9	5.0	28.7	2.8	4.0	6.8	السفر
Transportation	202.3	203.0	227.7	280.4	913.4	174.9	168.3	343.2	النقل
Communication Services	2.5	3.2	1.1	9.4	16.2	2.0	1.5	3.6	خدمات الاتصال
Construction Services	1.8	-	-	0.0	1.8	-	-	-	خدمات التشييد
Insurance Services	-	-	0.0	-	0.0	-	-	-	التأمين
Financial Services	12.4	1.0	0.6	0.3	14.2	0.3	1.0	1.3	خدمات مالية
Computer & Information Services	1.1	0.9	0.3	6.1	8.4	0.2	0.1	0.2	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	47.1	40.9	91.8	96.2	276.0	76.6	69.1	145.7	خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.1	0.0	0.5	0.0	0.6	0.1	0.0	0.1	خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	45.9	128.5	84.0	10.7	269.0	27.1	25.1	52.2	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	428.5	391.8	413.8	420.8	1,654.9	518.2	514.9	1,033.1	2. الدخل
Compensation of employees	19.8	26.5	19.3	37.5	103.1	26.4	18.1	44.5	تعويضات العاملين
Investment Income:	408.7	365.3	394.5	383.3	1,551.8	491.8	496.9	988.7	عائدات استثمار
Direct investment income	54.5	43.2	40.8	57.5	196.1	75.8	114.1	189.9	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.2	0.0	0.7	1.1	2.0	-	-	-	الدخل من استثمار المحفظة
Others	354.0	322.0	353.0	324.7	1,353.7	416.0	382.8	798.8	آخر
3 - Current transfers	69.4	82.7	98.9	74.2	325.2	71.7	96.0	167.7	٣. التحويلات الجارية
Official Transfers	0.6	3.6	2.0	4.6	10.9	1.9	2.2	4.1	تحويلات حكومية
Private Sector	68.8	79.1	96.8	69.6	314.3	69.8	93.8	163.6	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	739.6	713.7	704.6	659.3	2,817.2	529.2	467.4	996.7	متحصلات غير منظورة
1 - Services	373.1	370.0	383.6	382.8	1,509.4	358.3	309.4	667.7	1. الخدمات
Travel	258.8	236.3	261.9	272.1	1,029.1	266.8	234.7	501.5	السفر
Transportation	33.8	39.1	25.1	32.8	130.7	29.3	11.4	40.7	النقل
Communication Services	-	0.6	-	0.1	0.7	-	-	-	خدمات الاتصال
Construction Services	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات التشييد
Insurance Services	-	-	-	0.1	0.1	0.0	-	0.0	التأمين
Financial Services	-	3.3	2.6	1.8	7.7	1.5	0.3	1.8	خدمات مالية
Computer & Information Services	-	-	-	-	-	0.0	-	0.0	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	67.6	80.5	90.1	73.3	311.4	58.3	55.4	113.8	خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	1.6	1.6	0.3	-	3.4	-	-	-	خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	11.3	8.7	3.8	2.5	26.4	2.4	7.6	10.0	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	0.6	41.5	42.1	٢. الدخل
Compensation of Employees	-	-	-	-	-	-	41.4	41.4	تعويضات العاملين
Investment Income:	0.0	1.7	0.1	1.7	3.5	0.6	0.2	0.8	عائدات استثمار
Government Income	-	-	-	-	-	-	-	-	عائدات الحكومة
Direct investment income	0.0	-	0.0	0.0	0.1	-	0.0	0.0	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	1.6	0.0	0.0	1.7	0.0	0.0	0.1	عائدات استثمار المحفظة
Others	0.0	0.0	0.1	1.7	1.8	0.6	0.1	0.7	آخر
3 - Current transfers	366.5	342.1	320.8	274.8	1,304.2	170.3	116.5	286.9	٣. التحويلات الجارية
General Government	81.8	189.5	70.2	110.6	452.1	66.0	33.9	99.9	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	-	-	-	-	-	-	-	-	منع سلعة
Official Transfers (cash)	81.8	189.5	69.9	110.6	451.9	66.0	33.9	99.9	منع نقية
Other Transfers	-	-	0.2	-	0.2	-	0.0	0.0	تحويلات أخرى
Private Transfers	284.7	152.6	250.6	164.2	852.1	104.3	82.6	186.9	القطاع الخاص
Workers remittances	80.5	48.2	52.9	31.3	212.9	39.4	42.5	81.9	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	-	-	-	-	-	-	-	-	منع نقية
Other Transfers	204.1	104.4	197.8	132.9	639.2	64.9	40.1	105.0	منع أخرى
Invisible Deficit or Surplus	(80.4)	(147.0)	(219.9)	(244.0)	(691.3)	(344.5)	(412.7)	(757.3)	المجسراً والافتراض

* بيانات احتمالية
**بيانات مراجعة

* بيانات أولية
**بيانات مراجعة

جدول رقم (5)
The Position of Public Sector Loans
موقع قروض المطاع العام
(IN US\$ Millions) (ملايين الدولارات الأمريكية)

	1 أصل القرض ٢٠١٦/١٢/٣١ حتى	2 الالتزامات السداد القائمة ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى	3 جملة السحبوات ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى	4 السحبوات خلال أبريل - يونيو ٢٠١٨	5 جملة السحبوات حتى ٣٠/٠٦/٢٠١٨	6 جملة سداد الأصل ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى ٣٠/٠٦/٢٠١٨	7 سداد الأصل خلال أبريل - يونيو ٢٠١٨	8 جملة سداد الأصل حتى ٣٠/٠٦/٢٠١٨	9 الالتزامات السداد القائمة ٣٠/٠٦/٢٠١٨ حتى	10 الرصيد المتبقى ٣٠/٠٦/٢٠١٨ حتى
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 30/03/2018	Cumulative Drawings as at 30/03/2018	Drawings During Apr. - Jun. 2018	Cumulative Drawings as at 30/06/2018	Cumulative Repayments as at 30/03/2018	Repayment s During Apr. - Jun. 2018	Cumulative Repayments as at 30/06/2018	Debt Out-Standing as at 30/06/2018	Balance as at 30/06/2018
المنظمات الدولية :										
IDA	1,294.8	1,256.4	1,256.4		1,256.4	-	-	1,256.4	38.4	هيئة التنمية الدولية
IFAD	225.3	203.8	211.0	0.7	211.6	7.2	-	7.2	204.5	13.7
IMF & Trust Fund	1,409.6	1,323.4	1,348.3	-	1,348.3	24.9	-	24.9	1,323.4	61.4
Islamic Development Bank	726.4	538.6	600.0	2.1	602.1	61.5	-	61.5	540.6	124.3
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	217.4	229.2	-	229.2	11.8	-	11.8	217.4	20.5
AMF	543.3	392.6	501.3	43.6	545.0	108.7	20.4	129.0	415.9	(1.7)
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,688.4	1,839.8	2.7	1,842.6	151.4	-	151.4	1,691.2	637.2
African Development Fund	270.0	270.0	270.0		270.0	-	-	-	270.0	-
African Development Bank	107.0	107.0	107.0		107.0	-	-	-	107.0	-
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0		47.0	-	-	-	47.0	-
Sub -Total	7,352.9	6,044.6	6,410.0	49.1	6,459.1	365.4	20.4	385.8	6,073.3	893.8
Paris Club										المجموع
Austria	198.7	198.7	198.7	-	198.7	-	-	-	198.7	نادي باريس
Belgium	139.1	139.1	139.1	-	139.1	-	-	-	139.1	النمسا
Canada	9.3	9.3	9.3	-	9.3	-	-	-	9.3	بلجيكا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	-	64.2	-	-	-	64.2	كندا
France	284.9	284.9	284.9	-	284.9	-	-	-	284.9	الدنمارك
Germany	86.9	86.9	86.9	-	86.9	-	-	-	86.9	فرنسا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	-	1.5	-	-	-	1.5	المانيا
Italy	249.4	249.4	249.4	-	249.4	-	-	-	249.4	ابريلندا
Japan	223.7	223.7	223.7	-	223.7	-	-	-	223.7	إيطاليا
Netherland	76.9	76.9	76.9	-	76.9	-	-	-	76.9	اليابان
Norway	25.9	25.9	25.9	-	25.9	-	-	-	25.9	هولندا
Russia	13.5	13.5	13.5	-	13.5	-	-	-	13.5	النرويج
Spain	19.7	19.7	19.7	-	19.7	-	-	-	19.7	روسيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	-	111.5	-	-	-	111.5	إسبانيا
U.K.	262.2	262.2	262.2	-	262.2	-	-	-	262.2	سويسرا
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	-	615.6	-	-	-	615.6	المملكة المتحدة
Sub -Total	2,383.0	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0

Source:-External Debt Unit - CBOS

المصدر : وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

تابع جدول رقم (٥)

Table No. (5) Cont'd

	أصل القرض ٢٠١٦/١٢/٣١ حتى	التزامات السداد القائمة ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى	جملة السحبويات ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى	السحبويات خلال ابريل - يونيو ٢٠١٨	جملة السحبويات حتى ٣٠/٠٦/٢٠١٨	جملة سداد الأصل ٣٠/٠٣/٢٠١٨ حتى	سداد الأصل خلال ابريل - يونيو ٢٠١٨	جملة سداد الأصل ٣٠/٠٦/٢٠١٨ حتى	التزامات السداد القائمة ٣٠/٠٦/٢٠١٨ حتى	الرصيد المتبقى ٣٠/٠٦/٢٠١٨ حتى	
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 30/03/2018	Cumulative Drawings as at 30/03/2018	Drawings During Apr. - Jun. 2018	Cumulative Drawings as at 30/06/2018	Cumulative Repayments as at 30/03/2018	Repayment s During Apr. - Jun. 2018	Cumulative Repayments as at 30/06/2018	Debt Out-Standing as at 30/06/2018	Balance as at 30/06/2018	
الدول العربية											
Arab Countries											
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	-	418.8	86.0	-	86.0	332.8	49.8	صندوق أبوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	-	65.0	-	-	-	65.0	-	حكومة أبوظبي
Kuwaiti Fund	975.1	490.3	766.4	26.4	792.8	276.1	1.8	277.9	514.9	182.3	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt	393.9	400.4	400.4158792	-	400.4	-	-	-	400.4	(6.6)	حكومة الكويت
Saudi Fund	804.0	548.3	810.5	-	810.5	262.2	-	262.2	548.3	(6.5)	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	-	-	-	1,048.2	-	مؤسسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	-	83.0	-	-	-	83.0	-	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	-	105.0	33.3	-	33.3	71.7	-	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	-	521.8	260.5	-	260.5	261.3	-	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	-	105.4	16.2	-	16.2	89.2	-	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	-	29.0	-	-	-	29.0	-	قطر
Sub-Total	4,599.0	3,419.3	4,353.6	26,449	4,380.0	934.3	1.8	936.1	3,443.9	219.0	المجموع
دول أخرى											
Other Countries											
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	-	39.0	13.0	-	13.0	26.0	-	التشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	-	10.0	4.0	-	4.0	6.0	-	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	-	39.9	-	-	-	39.9	-	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	-	20.1	-	-	-	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	-	126.0	-	-	-	126.0	-	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	-	2,572.0	1,340.0	-	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	-	606.5	16.3	-	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	-	249.4	-	249.4	249.4	-	249.4	-	-	มาيلزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	-	10.0	-	-	-	10.0	-	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	-	104.8	60.7	-	60.7	44.1	-	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	-	43.2	14.4	-	14.4	28.9	-	يوغوسلافيا (صربيا)
Iran	204.4	179.6	204.4	9.2	213.6	24.9	-	24.9	188.8	(9.2)	إيران
Sub-Total	4,578.3	2,302.7	4,025.4	9.2	4,034.6	1,722.7	0.0	1,722.7	2,311.9	543.7	المجموع إلكتروني
Grand Total	18,913.1	14,149.6	17,171.9	84.7	17,256.7	3,022.4	22.2	3,044.5	14,212.1	1,656.5	المصدر - وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Source :- External Debt Unit - CBOS

جدول رقم (6)
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

الفترة	الميزان التجاري Trade Balance	الواردات Imports	الصادرات Exports	Period
2007	103.8	8,775.5	8,879.3	2007
2008	2,319.0	9,351.5	11,670.5	2008
2009	(1,433.8)	9,690.9	8,257.1	2009
2010	1,359.5	10,044.8	11,404.3	2010
2011	957.4	9,236.0	10,193.4	2011
2012	(5,163.8)	9,230.3	4,066.5	2012
2013	(5,128.3)	9,918.1	4,789.7	2013
2014	(4,757.6)	9,211.3	4,453.7	2014
2015	(6,340.1)	9,509.1	3,169.0	2015
2016	(5,217.0)	8,310.6	3,093.6	2016
2017	(5,033.3)	9,133.7	4,100.4	2017
<u>2018</u>	<u>(1,603.7)</u>	<u>3,431.9</u>	<u>1,828.2</u>	<u>2018</u>
يناير	(115.0)	420.9	305.9	January
فبراير	(361.7)	682.7	321.0	February
مارس	(361.4)	645.3	283.9	March
ابريل	(210.5)	593.8	383.3	April
مايو	(337.5)	639.4	301.8	May
يونيو	(217.6)	449.9	232.4	June

جدول رقم (7)

**الصادرات حسب السلع
(Exports By Commodities)**
(القيمة بـملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)

(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity	2017*				2017*	2018**		2018**	السلعة
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.		
Petroluem Products	109.0	98.2	87.3	122.6	417.2	142.1	203.5	345.6	البترول ومنتجاته
Cotton	58.0	30.9	23.4	26.8	139.1	35.3	56.6	91.8	قطن
Gum Arabic	19.8	30.3	33.6	31.0	114.7	21.8	29.2	51.1	صمغ عربى
Groundnuts	41.0	14.9	1.0	23.5	80.4	30.2	8.8	39.0	فول سودانى
Sesame	138.0	60.3	51.5	162.9	412.7	144.5	93.8	238.3	سمسم
Gold	369.1	484.8	337.4	367.3	1,558.5	212.1	220.8	432.9	الذهب
Cakes & Meals	14.8	4.2	0.1	2.6	21.7	1.7	7.4	9.2	أميال
Vegetable Oil	27.1	11.7	1.8	1.9	42.5	2.3	3.9	6.2	زيوت نباتية
Livestock & Meat	236.4	249.4	211.1	198.1	895.0	225.6	194.9	420.4	حيوانات حية ولحوم
Others	67.3	123.2	127.6	100.5	418.5	95.2	98.5	193.7	أخرى
Total	1,080.4	1,108.0	874.8	1,037.2	4,100.4	910.7	917.5	1,828.2	المجموع

* Adjusted

* بيانات معدلة

** Provisional data of 2018

** بيانات أولية

جدول رقم (8)
الصادرات حسب السلع
Exports By Commodities
(القيمة بـملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity	القيمة بـملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					السلعة
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	
Crude Oil	1,194.3	573.9	271.1	321.5	313.7	بترول خام
Benzene	156.8	51.0	64.7	65.0	17.6	بنزين
Kerosene	-	2.1	-	27.4	13.6	كيروسين
Light Gas	-	-	-	2.9	0.2	غاز الطبيعي
F/O & HCGO	-	-	-	-	-	الوقود الحيوى
Furnace	0.1	-	-	-	-	فيرنس
Mixed Butagas	0.3	0.1	-	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	-	-	-	-	جازولين
Others Petroleum Produts	6.1	0.1	-	0.4	0.6	منتجات بترولية أخرى
Cotton	34.0	39.4	80.0	139.1	91.8	القطن
Gum Arabic	97.0	111.7	98.3	114.7	51.1	الصمغ العربي
Dura	6.0	28.2	28.2	103.2	20.7	الذرة
Sesame	466.3	453.5	379.3	412.7	238.3	السمسم
Ethanol	19.7	8.8	5.7	10.6	8.0	الإيثانول
Groundnuts	6.1	3.0	26.7	80.4	39.0	الفول السوداني
Vegetable Oil	2.8	1.5	27.3	42.5	6.2	الزيوت النباتية
Cake and Meals	11.7	24.2	28.7	21.7	9.2	الأمبار
Melon Seeds	16.5	30.7	20.7	32.8	36.0	حب بطيخ
Hibiscus Flower	18.5	18.7	16.5	10.7	5.6	الكركمي
Livestock	793.0	804.3	713.0	833.9	384.9	الحيوانات الحية
Meat	19.8	70.1	37.1	61.1	35.5	اللحوم
Hides and Skins	43.5	34.2	14.7	24.9	8.4	الجلود
Sugar	96.8	58.6	40.5	10.8	-	السكر
Molasses	5.7	2.8	6.7	5.6	13.1	المولاس
Gold	1,271.3	725.7	1,043.8	1,558.5	432.9	الذهب
Scrap	19.3	21.6	22.4	32.1	11.9	خردة
Others	168.0	105.1	168.3	188.0	90.0	أخرى
Total	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,100.4	1,828.2	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to second Quarter of 2018

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٨

(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Commodities	القيمة بـملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					السلع
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	
Tea	69.5	52.4	54.9	58.6	25.2	شاي
Coffee	34.5	46.4	44.7	60.0	33.3	بن
Animal & Vegetable Oils	213.2	243.2	197.2	230.4	35.9	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	1,082.4	755.8	736.3	789.3	316.6	قمح ودقيق قمح
Lentils	51.6	53.0	13.4	61.8	16.5	عدس
Other foodstuffs	796.7	982.1	728.9	744.1	371.9	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	96.1	79.3	80.2	41.6	13.5	مشروبات وتبغ
Medicines	411.4	461.0	385.4	458.9	140.0	أدوية
Other Chemicals	511.7	468.0	483.7	489.5	175.5	كيماويات أخرى
PetroleuG products	1,523.6	1,189.4	687.5	905.1	474.3	منتجات بترولية
Other Raw Materials	232.8	257.5	230.7	248.3	94.4	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,613.0	1,941.3	1,749.6	1,924.4	628.0	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,543.3	1,649.7	1,613.3	1,714.1	637.5	آلات ومعدات
Transport Equipments	706.6	910.6	902.7	885.8	254.2	وسائل النقل
Textiles	308.1	395.3	378.5	426.9	167.1	منسوجات
Others	16.8	24.2	23.5	94.8	47.9	أخرى
Total	9,211.3	9,509.1	8,310.6	9,133.7	3,431.9	المجموع

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٨

* Adjusted Data

** Provisional data up to second Quarter of 2018

Table No.(10) جدول رقم (١٠)
التوزيع الجغرافي للمصادر خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٨ Sudan's Direction of Exports During The period 2014 - 2018
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية لل الصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					القطر
	2014 *	2015 *	2016*	2017*	2018*	
West Europe:	111.1	133.5	128.6	148.1	61.6	غرب اوروبا:
United Kingdom	11.2	7.5	10.9	19.6	3.6	المملكة المتحدة
France	39.9	45.7	46.2	59.1	28.1	فرنسا
Germany	13.3	11.2	14.1	19.7	6.6	المانيا
Italy	10.6	5.8	16.9	17.5	3.7	ايطاليا
Netherlands	5.6	8.3	17.8	3.9	10.7	هولندا
Belgium	9.4	1.3	2.2	2.8	1.0	بلجيكا
Sweden	0.6	0.0	0.0	0.1	0.1	السويد
Spain	1.6	0.3	0.2	13.4	3.9	اسبانيا
Others	18.9	53.3	20.4	12.0	3.9	آخرى
East Europe:	39.8	44.7	68.4	87.5	48.4	شرق اوروبا:
Russia	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	روسيا
Romania	9.5	7.5	4.7	19.0	1.0	رومانيا
Bulgaria	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	30.3	36.9	63.5	68.4	47.3	آخرى
Asia:	1,475.8	801.7	597.7	825.7	560.3	اسيا:
Thailand	0.5	1.1	0.4	2.2	0.1	تايلاند
Japan	4.0	2.3	3.4	3.5	0.9	اليابان
China	1,418.3	739.5	459.4	614.8	430.1	الصين
Bangladesh	1.8	0.0	0.2	0.3	1.3	بنغلادش
South Korea	0.1	1.4	0.2	2.5	1.3	كوريا الجنوبية
Other	51.2	57.3	134.1	202.5	126.6	آخرى
Africa :	440.6	490.1	532.2	657.4	300.7	افريقيا:
Comesa Countries	365.7	415.3	507.0	629.9	289.8	دول الكوميسا
Other African Countries	74.9	74.8	25.3	27.5	11.0	دول افريقيا آخرى
Western Hemisphere:	81.0	4.6	16.9	18.5	9.1	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	11.1	2.8	9.8	16.3	8.7	الولايات المتحدة
Brazil	0.2	0.4	0.4	0.1	0.0	البرازيل
Other	69.7	1.4	6.7	2.0	0.3	آخرى
Arab Countries	2,108.7	1,507.2	1,725.2	2,355.5	847.9	الدول العربية
Saudi Arabia	635.3	657.6	506.5	612.2	276.1	المملكة العربية السعودية
Yemen	9.1	2.9	10.2	9.8	8.2	اليمن
United Arab Emirates	1,311.6	740.3	1,115.7	1,649.5	495.0	الامارات العربية
Jordan	32.1	29.0	29.7	25.0	13.3	الأردن
Syria	60.3	10.8	13.1	16.2	12.8	سوريا
Iraq	0.3	0.2	1.8	1.0	0.9	العراق
Other Arab Countries	60.0	66.4	48.2	41.8	41.6	آخرى
Other Countries	196.7	187.3	24.6	7.7	0.1	اقطاء أخرى
Total	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,100.4	1,828.23	المجموع

* Adjusted data

* بيانات معدلة

** Provisional data up to second Quarter of 2018

** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٨

جدول رقم (11)
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٨
Sudan's Direction of Imports During The Period 2014 - 2018
(القيمة بـملايين الدولارات ونسبة المئوية للواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Country	القيمة بـملايين الدولارات \$ Value In U.S Millions		القطر
	2017*	2018**	
West Europe:	958.2	327.2	غرب اوروبا:
United Kingdom	93.6	31.9	المملكة المتحدة
France	63.4	21.4	فرنسا
Germany	301.9	127.2	المانيا
Italy	125.8	42.4	ايطاليا
Netherlands	80.9	23.4	هولندا
Belgium	20.3	8.0	بلجيكا
Sweden	60.2	14.0	السويد
Spain	25.9	9.2	اسبانيا
Others	186.4	49.8	أخرى
East Europe:	1,089.1	422.8	شرق اوروبا:
Russia	478.7	256.7	روسيا
Turkey	379.1	122.6	تركيا
Ukraine	121.0	17.3	أوكرانيا
Bulgaria	30.5	0.9	بلغاريا
Others	79.8	25.2	أخرى
Asia:	3,806.0	1,491.3	آسيا:
China	2,129.8	804.2	الصين
Japan	310.6	50.8	اليابان
India	696.1	376.6	الهند
Bangladesh	67.8	35.2	بنغلادش
South Korea	164.9	48.5	كوريا الجنوبية
Hong Kong	3.4	1.7	هونج كونج
Others	433.3	174.4	أخرى
Africa :	876.8	351.7	افريقيا :
Comesa Countries	799.0	322.1	دول الكوميسا
Other African Countries	77.8	29.6	دول افريقيا أخرى
Western Hemisphere:	324.0	81.4	نصف الكرة الغربية:
U.S.A	57.2	11.6	الولايات المتحدة
Brazil	60.1	9.2	البرازيل
Others	206.7	60.6	أخرى
Middle East :	2,037.9	749.9	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	637.8	351.6	المملكة العربية السعودية
Yemen	0.7	0.1	اليمن
United Arab Emirates	1,079.2	250.1	الامارات العربية
Jordan	100.2	28.2	الأردن
Syria	8.2	2.0	سوريا
Iraq	0.0	-	العراق
Others Middle East Countries	211.7	117.9	أخرى
Australia	12.7	4.0	استراليا
Other Countries:	29.1	3.7	اقطاء أخرى:
Total	9,133.7	3,431.9	المجموع

* Adjusted Data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٨ ** Provisional data up to second Quarter of 2018

جدول رقم (12)
سعر صرف الجنيه السوداني مقابل اليورو
Exchange Rate of the Sudanese Pound against the Euro
نهاية شهر يناير ٢٠١٥ حتى يونيو ٢٠١٨
End of Month Jan. 2015 To Jun. 2018

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء المصرفات		
	شراء Buying	بيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	أدنى Mode	أعلى High	أدنى Low	أدنى Mode	أعلى High
31/1/2015	6.7133	6.7468	6.7301	7.0107	7.0855	7.0855	7.0000	7.0855	7.0855
28/2/2015	6.7746	6.8085	6.7916	6.8085	7.1503	7.1503	7.0000	7.1503	7.1503
31/3/2015	6.4309	6.4631	6.4470	6.4630	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875
30/4/2015	6.6174	6.6505	6.6339	6.6174	6.9843	6.9843	6.7500	6.9843	6.9843
29/5/2015	6.5465	6.5792	6.5628	6.5792	6.9094	6.9094	6.8000	6.9094	6.9094
30/6/2015	6.6698	6.7031	6.6865	6.8659	7.0396	7.0396	6.9000	7.0396	7.0396
31/7/2015	6.6702	6.7036	6.6869	6.7036	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400
31/8/2015	6.8434	6.8776	6.8605	6.8776	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228
30/9/2015	6.8398	6.8740	6.8569	6.8740	7.2190	7.2190	7.1000	7.2190	7.2190
31/10/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
30/11/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/12/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131
31/1/2016	6.5821	6.6150	6.5986	6.6150	6.9470	6.9470	6.9000	6.9470	6.9470
29/2/2016	6.6417	6.6749	6.6583	6.6749	7.0099	7.0099	7.0000	7.0099	7.0099
31/3/2016	6.8781	6.9125	6.8953	6.9125	7.2594	7.2594	7.0000	7.2594	7.2594
28/4/2016	6.8884	6.9228	6.9056	6.9228	7.2703	7.2703	7.1000	7.2703	7.2703
31/5/2016	6.7656	6.7995	6.7825	6.7995	7.1407	7.1407	7.1000	7.1407	7.1407
30/6/2016	6.7468	6.7805	6.7637	6.7805	7.1208	7.1208	7.0000	7.1208	7.1208
31/7/2016	6.7948	6.8288	6.8118	7.1715	7.2074	7.1895	7.1715	7.2074	7.1895
31/8/2016	6.7796	6.8135	6.7966	7.1555	7.1913	7.1734	7.1555	7.1913	7.1734
30/9/2016	6.9623	6.9971	6.9797	7.3482	7.3849	7.3666	7.3482	7.3849	7.3666
31/10/2016	7.1106	7.1462	7.1284	7.1462	7.5048	7.5048	7.5000	7.5048	7.5048
30/11/2016	6.8890	6.9234	6.9062	7.4764	7.5618	7.5618	7.5000	7.5618	7.5618
31/12/2016	6.8811	6.9155	6.8983	6.9155	7.4091	7.4091	7.3000	7.4091	7.4091
31/1/2017	7.1314	7.1670	7.1492	7.1670	7.3661	7.3661	7.3000	7.3661	7.3661
28/2/2017	7.0594	7.0947	7.0770	7.0947	7.2993	7.2993	7.2500	7.2993	7.2993
31/3/2017	7.1687	7.2045	7.1866	7.2045	7.4854	7.4854	7.4000	7.4854	7.4854
30/4/2017	7.2640	7.3004	7.2822	7.7409	7.7409	7.3004	7.7409	7.7409	7.7409
31/5/2017	7.4492	7.4865	7.4679	7.4865	8.0183	8.0183	7.0183	8.0183	8.0183
30/6/2017	7.4485	7.4857	7.4671	7.4857	8.2337	8.2337	8.1000	8.2337	8.2387
31/7/2017	7.8224	7.8616	7.8420	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389
31/8/2017	7.9824	8.0223	8.0024	9.5181	9.6254	9.6254	9.6000	9.6254	9.6254
30/9/2017	7.8230	7.8621	7.8426	9.3332	9.4332	9.4332	9.4000	9.4332	9.4332
31/10/2017	7.7542	7.7929	7.7736	9.1697	9.2623	9.2623	9.2000	9.2623	9.2623
30/11/2017	7.9016	7.9411	7.9214	9.3410	9.4383	9.4383	9.4000	9.4383	9.4383
31/12/2017	8.4125	8.4546	8.4336	10.5964	10.6876	10.6876	10.5000	10.6876	10.6876
31/1/2018	22.3106	22.4222	22.3664	24.3000	24.7551	24.7551	24.5771	24.7545	24.7563
28/2/2018	21.9442	22.0539	21.9990	25.7919	35.7919	36.0924	33.4285	35.7910	36.0308
31/3/2018	22.1447	22.2555	22.2001	35.5672	35.9277	35.9280	34.6308	35.9277	36.0806
30/4/2018	21.5201	21.6277	21.5739	35.0404	35.3233	35.3233	35.2239	35.3224	35.4732
31/5/2018	20.9448	21.0495	20.9972	33.6068	33.9784	33.9784	33.5015	33.9784	34.1216
30/6/2018	20.7649	20.8687	20.8168	33.2927	33.6866	33.6866	33.5455	33.6857	33.8283

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)'

Assets	نقد محلي	مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	التمويل				حسابات أخرى	المجموع	الاصل نهاية الفترة
		بنك السودان المركزي	بنوك محلية		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	القطاع الخاص و المؤسسات المالية			
		Due from Banks			Claims on Central Government	States & local Governments	Public Institutions	Private Sector & Financial Institutions			
End of Period	Local Cash	Central Bank of Sudan	Others	Foreign Assets					Other A/cs	Total	
December 2010	829,278	5,001,407	1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	17,990,640	6,830,789	43,107,736	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	19,830,085	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	27,277,975	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	37,283,493	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	43,509,167	15,435,820	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	54,010,175	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
2017											2017
January	3,010,971	22,847,911	3,514,887	3,997,527	11,124,590	3,359,936	10,152,103	54,846,248	21,624,125	134,478,297	يناير
February	3,119,533	23,254,243	2,972,601	4,730,755	11,294,455	3,337,509	10,677,770	55,335,111	21,919,716	136,641,693	فبراير
March	2,821,951	26,100,449	3,169,094	4,708,240	11,579,782	3,138,067	11,345,637	57,257,528	22,234,657	142,355,406	مارس
April	3,761,090	26,103,073	3,342,457	4,820,553	11,630,786	3,215,270	11,379,827	58,980,428	24,269,171	147,502,655	ابريل
May	3,702,985	27,400,578	2,987,225	5,280,043	11,904,670	3,377,696	11,380,181	64,236,451	25,748,957	156,018,788	مايو
June	3,459,935	27,636,291	3,136,114	4,815,202	12,866,692	3,607,053	11,502,769	67,445,051	27,365,955	161,835,063	يونيو
July	3,708,967	31,259,214	3,058,274	5,092,037	13,926,078	3,660,127	11,866,129	71,028,558	28,102,636	171,702,019	يوليو
August	3,887,842	32,703,446	3,643,476	5,326,051	14,337,405	3,820,736	13,211,625	70,420,017	28,380,136	175,739,733	أغسطس
September	3,860,279	37,165,280	3,361,446	5,244,324	13,942,709	3,793,721	13,342,644	76,049,359	27,410,019	184,169,781	سبتمبر
October	3,720,395	47,858,337	3,233,955	5,782,312	14,590,086	3,716,419	13,790,876	76,282,645	30,331,333	199,306,357	اكتوبر
November	3,246,979	47,374,542	2,414,472	5,540,165	16,774,081	3,541,489	21,417,335	71,238,431	32,429,392	203,976,886	نوفمبر
December	3,785,843	47,688,281	2,372,570	6,746,856	17,654,465	4,794,100	23,073,558	75,060,010	30,070,124	211,245,807	ديسمبر
2018											2018
January	3,744,024	68,860,347	2,790,787	12,857,956	18,093,836	5,129,453	23,501,833	80,227,556	32,837,724	248,043,517	يناير
February	2,920,131	86,549,938	3,365,066	18,150,155	18,067,177	5,169,732	24,532,113	82,794,655	35,442,615	276,991,581	فبراير
March	2,600,531	88,953,856	4,004,485	22,422,199	18,363,672	5,133,822	23,677,127	84,348,137	34,663,361	284,167,191	مارس
April	3,384,208	90,795,497	3,936,420	22,582,102	18,252,258	5,131,938	25,327,846	86,634,310	33,342,742	289,387,321	ابريل
May	2,836,042	94,264,240	4,006,508	22,547,173	18,698,164	5,160,708	25,555,994	87,732,222	33,450,725	294,251,775	مايو
June	3,975,009	93,447,461	3,759,338	20,154,754	18,943,292	5,345,863	25,495,216	90,474,574	33,694,536	295,290,043	يونيو

* Amended figures

* بيانات معدلة

الميزانية الموحدة للبنوك التجارية

جدول رقم (13B)

Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلف الجنيهات السودانية)

Liabilities	End of Period	الودائع	مستحقات للبنوك			رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة				
			Due to Banks										
			Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks								
December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	6,717,261	43,107,736	2010	ديسمبر				
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049	46,504,084	2011	ديسمبر				
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	2012	ديسمبر				
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	*2013	ديسمبر				
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	2014	ديسمبر				
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	2015	ديسمبر				
December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	2016	ديسمبر				
2017								2017					
January	85,243,643	3,120,405	1,702,700	2,224,852	22,993,950	19,192,747	134,478,297		يناير				
February	87,700,146	3,236,761	1,618,143	2,207,967	22,200,871	19,677,805	136,641,693		فبراير				
March	91,841,307	3,200,076	1,638,061	2,204,133	21,648,932	21,822,897	142,355,406		مارس				
April	95,945,359	2,967,953	1,878,503	2,282,350	21,680,002	22,748,487	147,502,655		أبريل				
May	102,673,067	2,525,158	1,741,719	2,278,350	21,641,886	25,158,607	156,018,785		مايو				
June	105,430,174	4,768,794	1,729,047	2,279,025	21,598,526	26,029,497	161,835,063		يونيو				
July	114,106,737	4,698,616	1,724,795	2,475,067	21,629,913	27,066,891	171,702,019		يوليو				
August	116,650,033	4,708,779	2,287,713	2,718,709	21,623,184	27,742,314	175,730,733		أغسطس				
September	121,806,236	5,192,627	2,309,599	2,825,523	21,639,072	30,396,724	184,169,781		سبتمبر				
October	131,430,125	8,513,745	2,711,937	2,788,798	21,656,506	32,205,245	199,306,357		أكتوبر				
November	134,632,851	8,318,814	3,229,622	2,885,646	21,728,661	33,181,292	203,976,886		نوفمبر				
December	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807		ديسمبر				
2018								2018					
January	171,030,483	7,359,869	3,415,161	6,375,370	30,332,193	29,530,441	248,043,517		يناير				
February	191,258,864	8,372,369	3,806,540	8,414,661	31,669,944	33,469,204	276,991,581		فبراير				
March	194,593,462	7,457,373	4,257,001	12,755,324	29,878,914	35,225,116	284,167,191		مارس				
April	199,960,389	7,232,337	4,229,222	12,023,614	29,428,947	36,512,812	289,387,321		أبريل				
May	204,081,450	8,211,107	4,620,377	11,813,963	29,447,766	36,077,113	294,251,775		مايو				
June	204,976,850	8,308,713	4,423,801	10,773,338	29,534,208	37,273,132	295,290,043		يونيو				

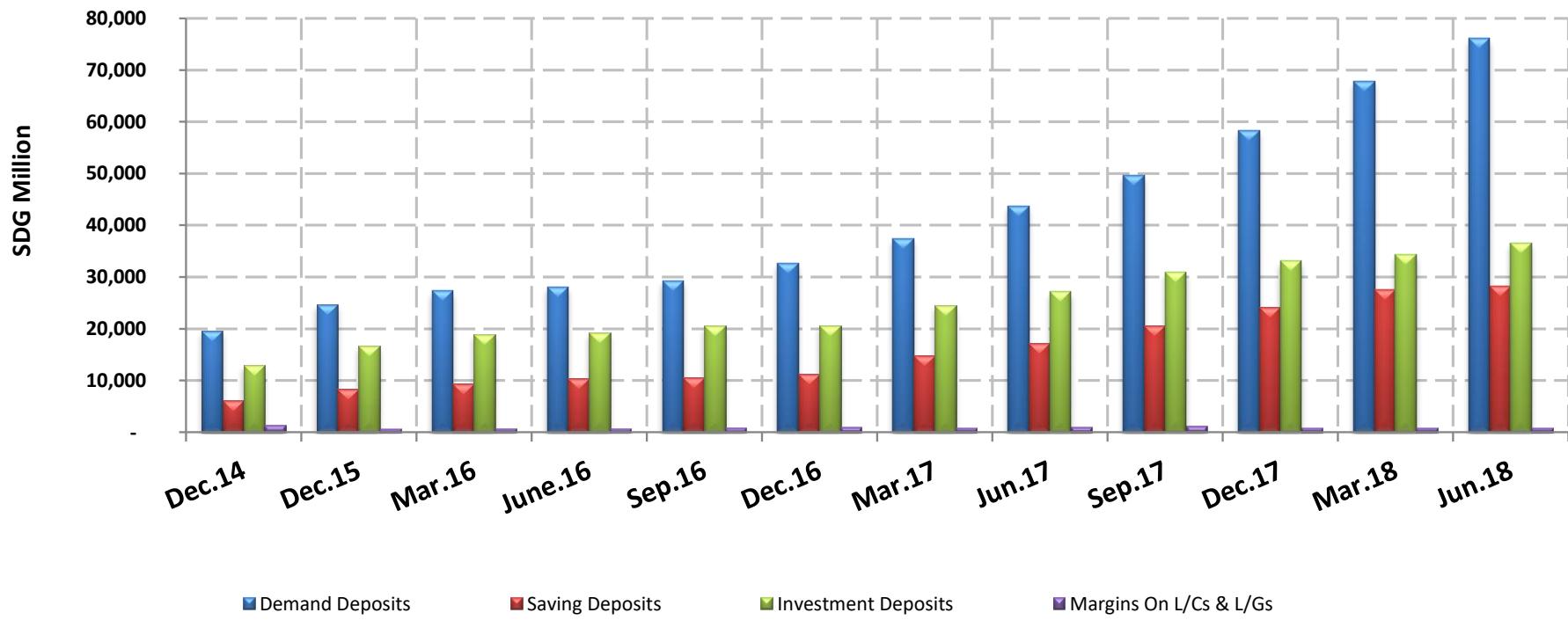
* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (14A)
تحليل الودائع المصرفية ل المؤمنين حسب الأنواع و القطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Local Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان	
	المجموعة الحكومية الإتحادية	حكومات الولايات	الموسسات العامة	الموسسات غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي		
Dec. 2010	Current A/cs	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753	20,785,147	ديسمبر 2010
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2011	Current A/cs	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605	22,726,515	ديسمبر 2011
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,896	482,676	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2012	Current A/cs	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443	28,202,897	ديسمبر 2012
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2013	Current A/cs	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920	32,143,267	ديسمبر 2013
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec.. 2014	Current A/cs	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298	39,898,897	ديسمبر 2014
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2015	Current A/cs	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	1	8,271,584	8,271,685	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,175,999	50,250,329	ديسمبر 2015
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2016	Current A/cs	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	-	-	0	11,283,916	11,286,896	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195	65,482,617	ديسمبر 2016
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Sept. 2017	Current A/cs	119,046	2,028,982	2,028,581	592,793	44,901,110	49,670,512	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	0	5,791	-	0	20,499,432	20,505,223	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	1,196,116	1,596,240	408,332	27,727,385	30,928,072	102,320,399	ديسمبر 2017
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,667	312	1,201,914	1,216,592	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Dec. 2017	Current A/cs	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321	116,494,449	ديسمبر 2017
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Mar. 2018	Current A/cs	253,292	2,414,626	3,091,469	841,065	61,251,045	67,851,497	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	-	7,101	-	0	27,529,002	27,536,102	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	944,091	1,909,685	376,370	31,042,169	34,272,316	130,453,581	مارس 2018
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,647	209	779,112	793,667	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	
Jun. 2018	Current A/cs	237,287	2,405,133	3,543,213	1,184,020	68,757,750	76,127,403	ودائع تحتطلب	
	Saving A/cs	0	7,578	-	0	28,166,032	28,173,611	ودائع اخبار	
	Investment A/cs	-	1,078,254	1,759,946	419,615	33,320,190	36,578,005	141,678,414	يونيو 2018
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	82	530	786,084	799,395	الهؤامش على خطابات الضمائن والاعتماد والآخر	

الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency



جدول رقم (14B)
تحليل الودائع المصرفية لذوي الارجاع وذوي الارضيات بالعملة الاجنبية
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors - Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان
	المؤسسات	المؤسسات	المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع	(آلاف)	
Dec. 2010	Current A/cs 34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	5,089,219	وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	29,698	29,698		وادئي الخلق
	Investment A/cs 99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619		وادئي استئجار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664		الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
Dec. 2011	Current A/cs 33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	5,049,101	وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	81,710	81,710		وادئي الخلق
	Investment A/cs -	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484		وادئي استئجار
Dec. 2012	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238	11,341,441	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
	Current A/cs 69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860		وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	126,597	126,597		وادئي الخلق
Dec. 2013	Investment A/cs 459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096	11,989,801	وادئي استئجار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر	
	Current A/cs 31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	وادئي بحث الطبل	
Dec. 2014	Saving A/cs -	-	-	-	178,882	178,882	13,570,472	وادئي الخلق
	Investment A/cs -	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786		وادئي استئجار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791		الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
Dec. 2015	Current A/cs 20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	13,169,224	وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	318,615	318,615		وادئي الخلق
	Investment A/cs -	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146		وادئي استئجار
Dec. 2016	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	48,248	-	3,078,266	13,976,912	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
	Current A/cs 18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205		وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	352,242	352,242		وادئي الخلق
Mar. 2017	Investment A/cs 340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634	14,251,512	وادئي استئجار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	35,761	65,625	2,078,757	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر	
	Current A/cs 25,718	650,616	381,101	158,373	3,645,619	5,061,427	وادئي بحث الطبل	
Jun. 2017	Saving A/cs -	-	-	-	533,572	533,572	16,323,251	وادئي الخلق
	Investment A/cs -	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995		وادئي استئجار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	27,368	8,729	1,999,921		الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
Sep. 2017	Current A/cs 27,639	798,897	422,402	193,875	3,788,636	5,231,450	19,485,837	وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	550,458	550,458		وادئي الخلق
	Investment A/cs -	376,985	177,177	168,567	5,331,571	6,654,301		وادئي استئجار
Dec. 2017	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	20,889	8,729	1,785,686	22,611,564	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
	Current A/cs 29,387	861,320	471,826	214,891	4,097,470	5,674,894		وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	638,424	638,424		وادئي الخلق
Mar. 2018	Investment A/cs 405,474	190,572	181,263	7,169,411	7,966,720	64,139,881	وادئي استئجار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	21,691	2,021,522	2,043,213	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر	
	Current A/cs 25,591	839,729	291,731	201,879	4,889,153	6,248,082	وادئي بحث الطبل	
Jun. 2018	Saving A/cs -	-	-	-	682,116	682,116	63,298,436	وادئي الخلق
	Investment A/cs -	699,260	327,821	310,063	8,744,842	10,081,986		وادئي استئجار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	24,597	-	2,449,057		الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
Sep. 2018	Current A/cs 30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	19,485,837	وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	720,244	720,244		وادئي الخلق
	Investment A/cs -	830,641	389,311	368,057	10,023,122	11,611,131		وادئي استئجار
Dec. 2017	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	29,443	-	2,704,081	22,611,564	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر
	Current A/cs 139,469	4,328,591	880,740	1,032,388	13,982,002	20,363,190		وادئي بحث الطبل
	Saving A/cs -	-	-	-	2,127,403	2,127,403		وادئي الخلق
Mar. 2018	Investment A/cs 2,725,037	1,296,038	1,195,482	28,639,681	33,856,239	64,139,881	وادئي استئجار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	84,751	-	7,708,298	الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر	
	Current A/cs 100,752	3,128,845	709,439	773,191	13,977,972	18,690,199	وادئي بحث الطبل	
Jun. 2018	Saving A/cs -	-	-	-	2,260,273	2,260,273	63,298,436	وادئي الخلق
	Investment A/cs -	2,696,439	1,263,899	1,183,391	28,045,620	33,189,349		وادئي استئجار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others -	-	-	92,432	-	9,066,183		الهداشت على خطابات الشسان والاسعده وآخر

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency

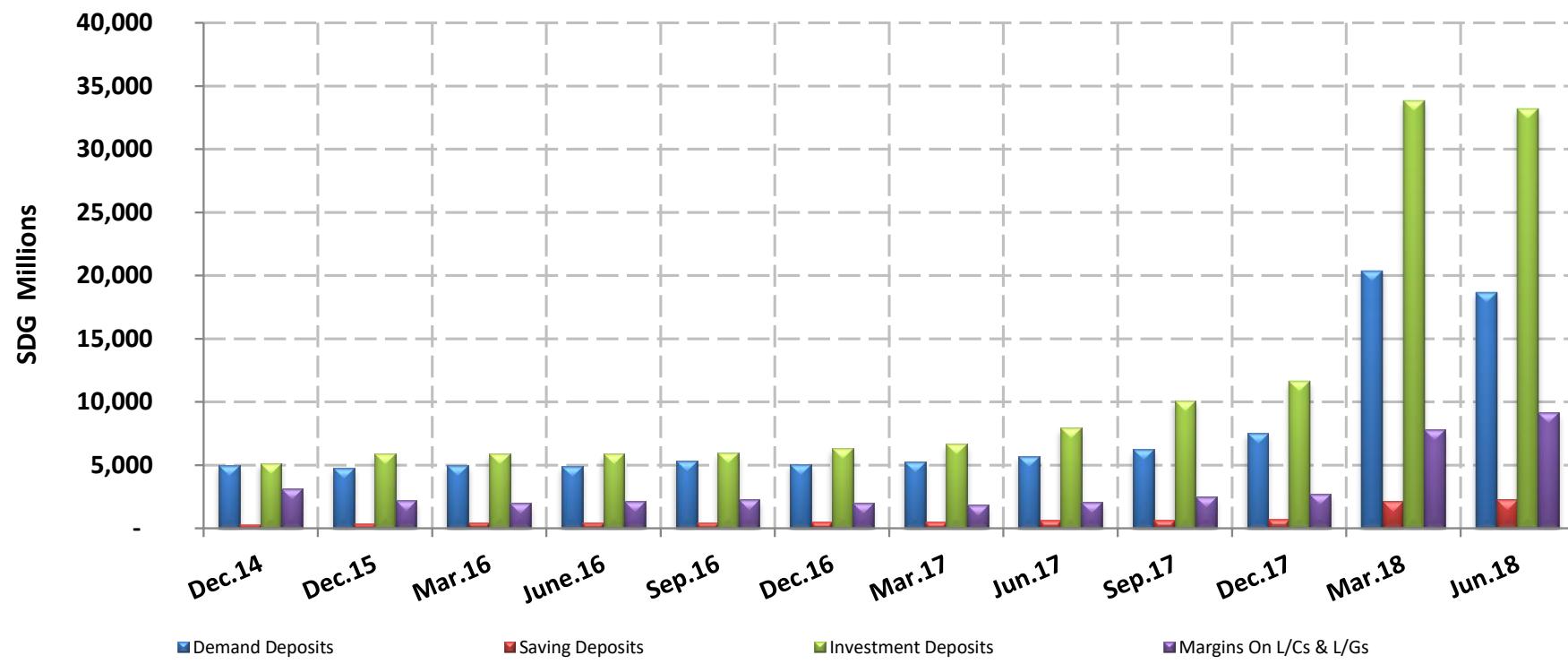


Table No. (15A)
جدول رقم (15A)
رصيد التمويل المصرفى الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
Banks' Advances In Local Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	المعدن	التشييد	اخري	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	2010
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	2016
2017											2017
January	11,453,578	7,854,582	1,478,855	4,061,548	2,468,676	9,167,924	540,622	10,082,524	17,912,163	65,020,472	يناير
February	10,605,658	8,132,449	1,681,614	4,041,427	2,530,623	9,396,041	738,875	10,472,356	18,508,226	66,107,268	فبراير
March	10,544,016	8,532,825	1,733,050	4,759,772	2,514,645	9,631,124	687,078	10,884,378	19,173,230	68,460,118	مارس
April	9,887,893	9,766,271	1,806,186	4,684,632	2,169,100	9,780,895	733,380	10,948,641	20,647,546	70,424,543	أبريل
May	9,979,894	10,061,080	1,779,954	4,745,787	2,558,090	10,599,192	790,355	12,445,531	22,550,796	75,510,680	مايو
June	10,341,996	11,163,315	2,122,077	4,527,056	2,815,475	11,380,400	919,963	12,802,143	23,267,388	79,339,813	يونيو
July	11,119,612	11,102,356	1,748,303	4,543,577	2,879,284	11,376,665	989,563	12,949,695	26,393,270	83,102,324	يوليو
August	12,294,226	11,575,729	1,846,836	4,717,768	2,824,923	11,944,958	1,113,438	13,882,464	24,170,751	84,371,093	أغسطس
September	18,388,058	11,962,620	1,731,941	4,883,254	2,871,038	12,309,868	1,031,132	11,796,130	25,041,142	90,015,184	سبتمبر
October	18,932,008	11,463,469	1,938,958	5,273,226	2,825,370	14,650,883	2,322,339	12,004,820	21,171,617	90,582,688	اكتوبر
November	18,059,483	14,409,046	2,856,396	5,286,155	2,643,826	12,149,291	2,179,033	13,794,669	21,668,218	93,046,118	نوفمبر
December	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر
2018											2018
January	21,415,444	17,747,359	4,356,892	5,936,895	2,868,075	11,318,651	1,474,714	15,271,126	22,083,609	102,472,766	يناير
February	19,118,409	18,790,249	4,746,154	6,191,827	2,681,563	10,814,821	1,487,369	15,531,012	24,027,642	103,389,047	فبراير
March	18,769,939	19,730,589	5,062,518	6,580,670	2,586,680	10,123,861	1,550,344	15,237,303	24,256,365	103,898,269	مارس
April	19,755,133	21,390,105	4,850,402	7,162,458	2,370,995	9,757,364	1,585,532	15,394,901	26,174,646	108,441,537	أبريل
May	19,410,749	22,159,095	5,546,304	7,235,101	2,349,982	9,644,528	1,542,850	15,914,202	25,800,054	109,602,865	مايو
June	19,244,825	22,927,779	5,616,774	7,444,797	2,207,761	9,412,944	1,676,797	16,200,134	26,714,174	111,445,984	يونيو

*Excludes government Finance since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

* Amended figures

* بيانات معدلة

Table No. (15B) جدول رقم (15B)
رصيد التمويل المصرفى الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	المصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	آخر	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	ديسمبر 2010
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	ديسمبر 2016
2017											
January	60,712	846,818	0	488,486	255,752	133,341	0	516,958	1,035,747	3,337,815	يناير
February	115,731	770,742	0	439,665	241,649	130,970	32,120	491,908	1,020,336	3,243,122	فبراير
March	108,235	819,659	0	423,528	236,518	179,508	32,939	476,029	1,004,698	3,281,114	مارس
April	65,018	799,312	0	428,982	244,640	137,580	0	487,061	988,389	3,150,982	أبريل
May	76,279	840,877	0	366,588	271,738	457,099	0	495,866	975,200	3,483,648	مايو
June	89,508	662,953	134,833	387,421	293,772	103,916	0	507,685	1,034,973	3,215,061	يونيو
July	96,655	806,938	0	448,845	313,751	111,112	0	553,320	1,121,870	3,452,491	يوليو
August	96,730	618,177	0	374,161	270,736	111,638	0	558,287	1,051,556	3,081,285	اغسطس
September	102,402	600,357	0	370,321	269,321	102,093	0	557,036	1,169,009	3,170,540	سبتمبر
October	163,485	567,628	0	342,085	277,472	102,536	432,113	120,611	1,201,320	3,207,252	اكتوبر
November	127,124	560,165	0	259,033	341,624	108,194	45,521	579,375	1,130,102	3,151,138	نوفمبر
December	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر
2018											
January	388,730	1,477,590	8,468	644,371	688,300	161,228	12,109	1,294,113	1,711,168	6,386,077	يناير
February	654,658	2,152,564	4,840	680,352	977,694	215,910	17,508	2,104,514	2,299,413	9,107,453	فبراير
March	681,167	2,135,106	16,477	635,825	960,306	225,925	17,574	2,114,989	2,473,448	9,260,818	مارس
April	761,517	2,010,490	16,476	635,371	922,999	223,712	17,278	2,104,328	1,960,384	8,652,557	أبريل
May	665,489	2,127,466	16,475	369,440	915,361	133,638	16,621	2,079,812	2,521,756	8,846,059	مايو
June	804,105	2,085,572	16,476	356,596	906,755	123,402	8,239	2,074,843	3,493,681	9,869,669	يونيو

*Excludes government Finance since 2011

* Amended figures

* لا يضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011 *

* بيانات محدثة

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية
Banking advances in Local & Foreign Currency

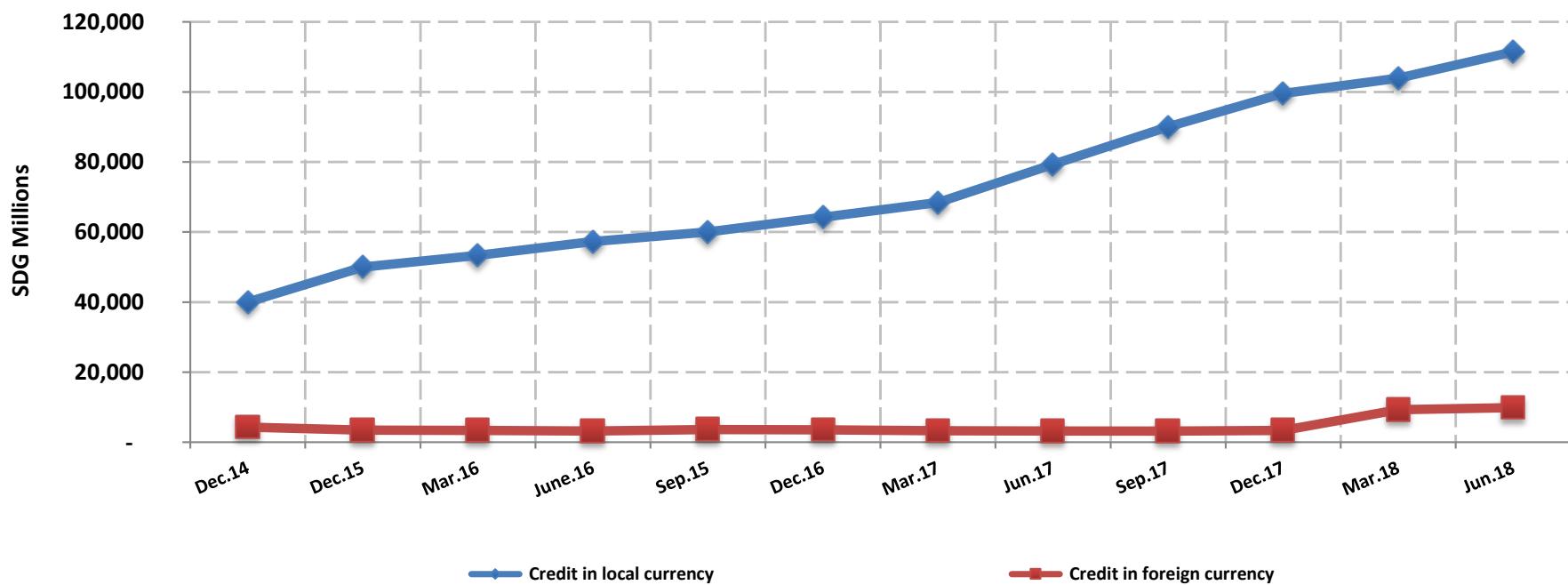


Table No. (16A)
جدول رقم (16A)
تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	الزراعة Agriculture	المصناعة Industry	الصادر Exports	النقل والتخزين Storage & Transport.	التنمية الاجتماعية** Social Development*	التجارة المحلية Local Trade	المطاقة والتعدين Energy & Mining	التشييد والعقارات Construction	الاستيراد Imports	أخرى* Other*	المجموع Total	الفترة Period
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,826,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,683	2,052,286	2,317,386	7,254,674	22,107,438	2010 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	2011 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2012***	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	***2012 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	2013 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	2014 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	2015 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	0	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	2016 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2017	23,393,922	17,341,814	3,848,350	5,160,239	0	22,275,949	3,835,468	16,965,584	4,072,425	28,197,507	125,091,258	2017 يناير - ديسمبر
2018												2018
January	1,859,157	2,110,982	1,014,305	491,854	0	565,070	246,320	1,118,382	39,132	964,795	8,409,997	يناير
February	1,299,665	2,496,050	822,735	845,285	0	326,788	329,055	862,943	30,616	1,027,546	8,040,683	فبراير
March	1,610,606	2,260,461	603,019	521,000	0	456,791	243,996	176,589	247,884	1,185,164	7,305,510	مارس
April	1,618,869	3,055,694	789,227	553,442	0	544,113	239,797	463,744	118,581	5,513,814	12,897,282	أبريل
May	2,399,857	2,848,890	646,995	700,885	0	368,711	158,081	1,070,948	161,174	1,102,121	9,457,662	مايو
June	1,751,176	2,259,879	497,179	456,652	0	259,496	278,802	795,357	93,862	1,115,111	7,507,513	يونيو

*Excludes government Finance since 2011

** Social development Finance included in other sectors since Jan.2012

*** Amended figures

* لا تشمل تمويل الحكومة اعتباراً من 2011
** قطاع التنمية الاجتماعية م ضمن في الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012
*** بيانات معدلة

جدول رقم(16B)
تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المراححة	المشاركة	المضاربة	السلم	المقاولة	الاجارة	الاستصناع	القرض الحسن	* أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawila	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	0	0	4,566,100	22,107,438	بنابر - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	3,880,274	23,329,187	بنابر - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012**	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	بنابر - ديسمبر ***2012
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	بنابر - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	بنابر - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	بنابر - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	بنابر - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	60,723,766	8,099,318	9,740,088	728,467	32,375,192	545,895	442,742	294,132	12,141,659	125,091,258	بنابر - ديسمبر 2017
2018											2018
January	6,055,920	489,477	595,389	18,787	922,692	9,785	3,456	25,684	288,807	8,409,997	بنابر
February	5,025,160	983,329	220,277	14,075	1,310,990	209,088	7,578	12,502	257,682	8,040,683	فبراير
March	4,949,933	514,781	463,065	34,058	433,641	30,081	11,434	4,745	863,773	7,305,510	مارس
April	6,129,038	424,966	1,072,231	16,355	4,303,459	80,202	14,000	15,894	841,137	12,897,282	بنابر
May	5,395,304	790,288	299,616	76,258	2,296,750	59,880	118,300	26,950	394,315	9,457,662	فبراير
June	4,340,671	454,978	318,151	22,798	958,646	45,211	61,000	15,056	1,291,003	7,507,513	مارس

*Excludes government Finance since 20

** Qard hassen & Istisna retrieved from Others since Jan.2012

*** Amended figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

** اضافة القرض الحسن والاستصناع كصيغ منفصلة عن قطاع أخرى بدءاً من بنابر 2012

*** بيانات معدلة

Table No. (17) جدول رقم (17)
متوسط هوامش ارباح المرابحات ونسبة المشاركات
Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المرابحات %	متوسط نسبة المشاركات %	الفترة
	Murabaha Average Profits margin %	Musharaka Average	
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
2017			2017
January	14.1	28.2	يناير
February	13.1	29.1	فبراير
March	12.9	31.7	مارس
April	12.5	25.7	ابريل
May	14.3	27.0	مايو
June	14.8	33.1	يونيو
July	13.5	36.3	يوليو
August	13.4	28.0	اغسطس
September	13.1	27.4	سبتمبر
October	14.3	35.3	اكتوبر
November	14.4	30.8	نوفمبر
December	13.6	31.2	ديسمبر
2018			2018
January	12.1	24.9	يناير
February	14.7	30.2	فبراير
March	13.4	32.9	مارس
April	15.5	37.8	ابريل
May	14.7	24.5	مايو
June	14.7	28.2	يونيو

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

Table No. (18)
جدول رقم (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds))
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
2017				2017
January	3,010,971	38,548,105	41,559,076	يناير
February	3,119,533	39,745,593	42,865,125	فبراير
March	2,821,951	41,380,028	44,201,979	مارس
April	3,761,090	41,284,096	45,045,186	أبريل
May	3,702,985	42,338,029	46,041,015	مايو
June	3,459,935	46,814,530	50,274,464	يونيو
July	3,708,967	42,927,437	46,636,403	يوليو
August	3,887,842	51,180,615	55,068,457	أغسطس
September	3,860,279	47,342,627	51,202,906	سبتمبر
October	3,720,395	50,020,418	53,740,814	اكتوبر
November	3,246,979	55,589,213	58,836,192	نوفمبر
December	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر
2018				2018
January	3,744,024	65,846,381	69,590,405	يناير
February	2,920,131	71,572,277	74,492,409	فبراير
March	2,600,531	74,925,546	77,526,077	مارس
April	3,384,208	78,212,031	81,596,239	أبريل
May	2,836,042	81,572,819	84,408,861	مايو
June	3,975,009	82,235,015	86,210,024	يونيو

* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (19A)
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Assets	End of Period	الإجمالي												نهاية الفترة
		أوراق نقدية وارصدة لدى البنوك	أصول خارجية أخرى	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل الحكومية وفقاً للمادة 48(*)	سلفيات المؤسسات الحكومية وفقاً للمادة 48(*)	سندات أجنبية	سندات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات أخرى	المجموع	
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	276,894	12,927,934	26,091,313	ديسمبر 2010	
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	ديسمبر 2011	
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	ديسمبر 2012	
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,176	ديسمبر 2013	
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	ديسمبر 2014	
December 2015	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	ديسمبر 2015	
December 2016	5,692,671	-	7,911,429	4,397,125	5,400,000	15,438,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855	84,437,110	127,805,610	ديسمبر 2016	
2017/														2017
January	6,019,693	-	7,498,185	4,397,125	5,400,000	15,438,968	674,989	426,086	2,790,434	742,740	88,741,717	132,129,938	يناير	
February	6,690,097	-	7,527,482	4,497,125	5,576,667	15,438,968	669,466	423,441	2,790,434	792,740	90,652,441	135,058,861	فبراير	
March	6,343,543	-	7,840,140	4,647,125	6,253,333	15,428,668	693,831	433,634	2,800,434	792,740	93,587,621	138,821,071	مارس	
April	6,526,610	-	7,190,140	4,647,125	6,753,333	15,418,368	693,105	437,149	2,800,434	792,740	98,759,402	144,018,407	أبريل	
May	7,850,795	-	7,037,981	4,797,125	7,253,333	15,408,068	693,376	443,967	2,771,934	794,740	101,479,814	148,531,133	مايو	
June	7,429,991	-	8,782,278	4,967,125	9,953,333	15,397,768	700,887	443,950	2,771,934	794,740	103,510,741	154,752,747	يونيو	
July	7,446,672	-	8,732,451	4,967,125	8,853,333	15,387,468	704,732	476,890	2,771,934	794,740	106,390,864	157,126,210	يوليو	
August	7,660,678	-	9,259,220	4,967,125	11,703,333	15,377,168	708,317	482,778	2,771,934	794,740	111,873,500	165,598,793	اغسطس	
September	7,517,077	-	9,171,653	3,794,667	11,153,333	15,366,868	705,116	476,913	2,771,934	795,240	114,446,443	166,199,244	سبتمبر	
October	7,567,030	-	12,590,821	3,573,413	11,863,333	15,356,568	703,365	474,373	2,714,070	807,740	118,534,654	174,185,368	اكتوبر	
November	7,549,869	-	14,022,103	2,905,720	11,863,333	15,356,568	694,443	516,195	2,714,070	820,294	121,885,181	178,327,777	نوفمبر	
December	6,259,696	-	13,945,532	1,953,889	14,753,333	15,356,568	627,442	547,989	2,705,434	852,563	131,043,281	188,045,727	ديسمبر	
2018														2018
January	16,003,058	-	13,998,211	1,953,889	14,663,286	15,357,783,14	828,351	1,350,994	2,805,433,53	1,520,912	258,178,678	326,660,594	يناير	
February	17,453,930	-	15,567,004	1,934,094	15,073,681	15,357,783,14	825,742	1,337,423	2,871,433,53	1,520,912	260,563,158	332,505,161	فبراير	
March	20,550,957	-	14,589,798	1,931,966	17,286,331	15,357,784	825,294	1,344,830	2,871,434	1,520,912	264,067,263	340,346,567	مارس	
April	21,326,329	-	15,194,177	1,931,966	21,146,314	15,356,568	818,454	1,331,112	2,946,434	1,520,912	262,162,141	343,734,405	أبريل	
May	21,549,371	-	14,968,309	1,931,689	23,482,044	15,356,568	809,244	1,300,529	2,946,434	1,520,912	262,493,512	346,358,611	مايو	
June	21,744,487	-	14,860,809	1,931,689	25,148,650	15,356,568	801,351	1,293,889	2,946,434	1,520,912	262,183,554	347,788,343	يونيو	

* Includes other government claims.

**Since November 2013, it includes investment deposits of CBOS to Banks.

*** Amended data.

** اشارة من نوفمبر 2013 لتنسق القطاعين العام والخاص في التمويل المركب

***بيانات معدلة

جدول رقم (19B)
بيانات بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

End of Period	الخصوم											نهاية الفترة
	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات البنوك	* حسابات أجنبية أخرى	انفاقيات الدفع	* خصوم اطلاع آخرى	الالتزامات لاجل	رأس المال والاحتياطيات	آخرى	المجموع	
Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foreign Accounts*	Payment Agreements	Other Sight* Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total			
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	291,328	2,222,454	26,091,313	ديسمبر 2010	
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620	31,119,445	ديسمبر 2011	
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	ديسمبر 2012	
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	ديسمبر 2013	
2014												2014
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر 2014	
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر 2015	
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	ديسمبر 2016	
2017												2017
January	41,559,076	4,002,011	23,766,097	9,882,824	162,278	1,148,185	24,655,233	773,589	26,180,645	132,129,938	يناير	
February	42,865,125	4,012,180	24,690,720	9,704,275	161,997	1,143,597	25,979,929	773,589	25,727,448	135,058,861	فبراير	
March	44,201,979	3,629,464	27,573,552	9,783,225	162,026	1,146,070	26,000,535	773,589	25,550,630	138,821,071	مارس	
April	45,045,186	4,039,903	28,691,482	10,200,841	163,175	1,156,187	26,010,357	2,523,949	26,187,327	144,018,407	أبريل	
May	46,041,015	3,693,519	31,310,966	10,501,584	162,857	1,165,693	27,158,254	2,562,557	25,934,688	148,531,133	مايو	
June	50,274,464	3,689,310	34,126,016	10,410,528	162,551	1,173,899	27,164,743	2,562,557	25,188,679	154,752,747	يونيو	
July	46,636,403	3,957,047	37,957,504	10,579,154	163,567	1,186,552	27,195,859	2,562,557	26,887,566	157,126,210	يوليو	
August	55,068,457	3,975,946	37,218,463	10,730,999	163,126	1,197,293	27,208,340	2,562,557	27,473,613	165,598,793	أغسطس	
September	51,202,906	4,219,764	40,508,920	10,462,230	164,147	1,192,291	27,215,742	2,562,557	28,670,686	166,199,244	سبتمبر	
October	53,740,814	4,010,466	47,311,606	10,804,537	163,762	1,184,018	27,178,204	2,562,557	27,229,404	174,185,368	اكتوبر	
November	58,836,192	3,767,192	44,388,273	11,284,563	164,140	1,194,201	27,184,453	2,562,557	28,946,205	178,327,777	نوفمبر	
December	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727	ديسمبر	
2018												2018
January	69,590,405	9,806,797	66,293,149	27,716,283	461,726	3,724,322	74,777,943	2,562,557	71,727,413	326,660,594	يناير	
February	74,492,409	9,265,554	66,127,710	28,016,166	457,652	3,707,254	74,738,348	2,562,557	73,137,511	332,505,161	فبراير	
March	77,526,077	9,868,686	69,140,581	28,266,003	458,826	3,724,737	74,760,316	2,562,557	74,038,781	340,346,567	مارس	
April	81,596,239	8,507,055	70,990,047	27,803,336	78,777	3,689,156	74,683,342	2,562,557	73,823,897	343,734,405	أبريل	
May	84,408,861	8,987,463	72,870,468	27,732,371	75,837	3,488,547	74,592,384	2,562,557	71,640,123	346,358,611	مايو	
June	86,210,024	8,465,475	73,336,899	28,317,311	74,652	3,466,017	74,552,975	2,603,011	70,761,980	347,788,343	يونيو	

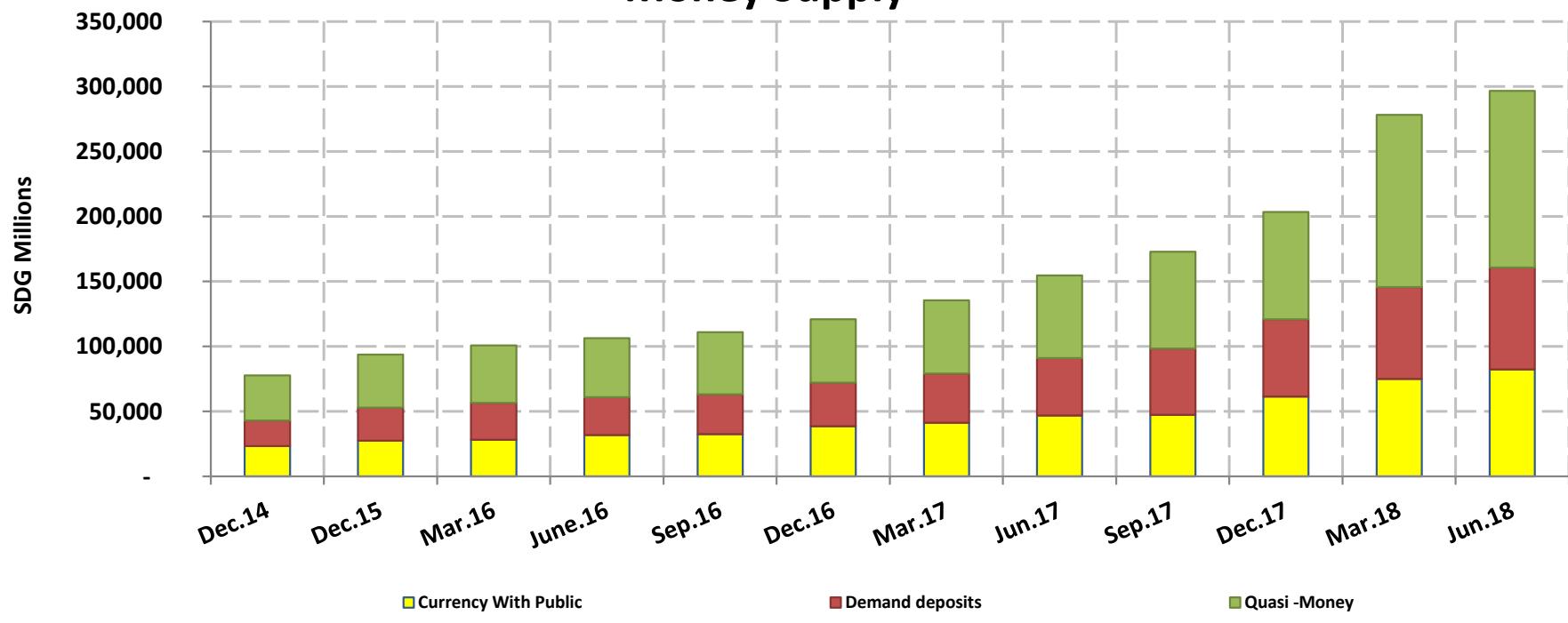
* Amended data.

* بيانات معدلة.

جدول رقم (20)
عرض النقود
Money Supply
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017				2018		البيان
	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الاول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الاول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.							
1- Money (M1)	19,908,269	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	72,172,819	79,142,698	91,075,243	98,281,609	121,000,560	145,585,045	160,741,415	(M1) .1
Currency with the Public	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040	74,925,546	82,235,015	العمله لدى الجمهور
Demand Deposits	9,840,309	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	37,762,670	44,260,713	50,938,982	59,545,519	70,659,499	78,506,401	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	15,589,648	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,652,930	40,770,936	48,627,240	56,331,088	63,638,744	74,527,986	82,366,976	132,727,065	135,917,210	.2. شبه النقد
Local Currency Deposits	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	42,153,576	47,404,679	55,121,764	59,840,265	68,733,807	72,719,622	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,954,456	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	14,177,512	16,234,065	19,406,221	22,526,710	63,993,259	63,197,588	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	135,473,786	154,713,987	172,809,594	203,367,535	278,312,110	296,658,625	(M2) .3 عرض النقود

عرض النقود Money Supply



جدول رقم (21) العوامل المؤثرة على عرض النقود Factors Affecting Money Supply (Value in Thousands of Sudanese Pounds) (القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

جدول رقم (22)

النقدية القاعدة

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

	2011 ديسمبر Dec.	2012 ديسمبر Dec.	2013 ديسمبر Dec.	2014 ديسمبر .Dec	2015 ديسمبر Dec.	2016 ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو Jun.	
الإجمالي													
Assets													
Net Foreign Assets	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(39,082,308)	(40,013,239)	(40,158,158)	(43,842,784)	(110,553,460)	(107,806,912)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	29,226,458	30,319,197	31,761,431	36,374,496	174,813,624	172,749,502	أعضاً التقييم
Net Claims on Govt.	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	44,860,827	53,037,482	53,660,802	58,975,787	58,228,155	69,564,153	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	48,490,292	56,726,791	57,880,566	63,777,052	68,096,841	78,029,628	مستحقات على الحكومة ودائع الحكومة
Government Deposits	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	3,629,464	3,689,310	4,219,764	4,801,265	9,868,686	8,465,475	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Commercial Banks	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	10,640,574	11,554,212	11,943,587	16,650,966	17,461,231	17,807,242	مستحقات على موسسات خاصة
Claims on Public Institutions	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,486,571	1,495,627	1,500,356	1,480,005	2,346,206	2,322,263	أدوات إدارة السيولة (شهاب)
Money Market Instruments (CICs)	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	-	-	-	250,000	450,000	بنود أخرى (صافى)
Other Items Net	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	24,984,562	27,684,747	33,201,908	37,858,421	8,836,506	9,727,457	المجموع
Total	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891	151,382,262	164,813,705	الإجمالي
Liabilities													
Reserve Money	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891	151,382,262	164,813,705	النقدية القاعدة
Currency Outside Banks	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040	74,925,546	82,235,015	العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	27,914,549	34,119,878	40,260,339	42,775,814	67,142,773	72,596,748	احتياطيات البنك لدى البنك المركزي
Deposits included in broad money	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	2,822,106	3,143,618	4,306,960	3,266,037	9,313,943	9,981,942	الودائع المصنفة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.88	1.84	1.88	1.89	1.84	1.80	المضاعف النقدي

Table No. (23) جدول رقم (23)
شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات بنهاية الفترة	عدد الشهادات المشتراة	عدد الشهادات المبيعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the begining of the period	
2010*					*2010
Jan. - March	39,609	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	39,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	أكتوبر - ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
'April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July. - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	أكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July. - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	أكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545	-	146,285	أكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	243,871	58,041	-	185,830	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	250,000	-	2,500	-	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March	250,000	-	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	450,000	60,000	45,000	250,000	أبريل - يونيو

Source:Central Bank Of Sudan

المصدر : - بنك السودان المركزي

Table No. (24A) جدول رقم (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات المشتراء بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of the period	Value of certificates	Value of sold certificates	Position at the begining of the period	
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير- ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9,452,317	11,139,774	9,452,316	يناير- ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11,139,772	13,025,830	11,139,773	يناير- ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13,025,760	14,131,336	13,025,831	يناير- ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14,134,366	15,772,994	14,131,407	يناير- ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15,878,292	18,446,149	15,770,035	يناير- ديسمبر 2015
2016					2016
Jan. - March.	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير- مارس
Apr. - June.	19,632,170	4,998,585	5,515,125	19,115,630	أبريل - يونيو
July - Sept.	19,956,128	3,419,198	3,743,156	19,632,170	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	اكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March.	20,941,992	5,277,812	5,664,589	20,497,603	يناير- مارس
Apr. - June.	21,592,247	5,515,125	6,165,380	20,941,992	أبريل - يونيو
July - Sept.	22,443,600	3,743,156	4,594,509	21,592,247	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	23,831,433	6,019,121	7,406,954	22,443,600	اكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March.	24,754,569	5,664,589	6,587,725	23,831,433	يناير- مارس
Apr. - Jun.	25,754,569	6,165,380	7,165,380	24,754,569	أبريل- يونيو

* Amended figures

Source:- Sudan Financial Services Co.

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

* بيانات معدلة

جدول رقم (24B)
صكوك الاستثمار الحكومية (مربح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات نهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء	قيمة الشهادات المباعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of period	Value of purchased certificates (-)	Value of sold certificates (+)	Position at the beginning of the period	
Jan. - Dec. 2009	1,882,417	290,180	300,000	1,872,597	يناير - ديسمبر 2009
Jan. - Dec. 2010	1,826,417	556,000	500,000	1,882,417	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,944,264	378,403	496,250	1,826,417	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	1,476,197	813,167	345,100	1,944,264	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	841,367	634,830	-	1,476,197	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	828,038	496,250	482,921	841,367	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	904,251	-	76,213	828,038	يناير - ديسمبر 2015
2016*					2016*
Jan. - March	829,189	345,075	270,055	904,209	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو
July - Sept.	829,189	-	-	829,189	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	829,189	-	-	829,189	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	829,189	-	-	829,189	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو
July - Sept.	346,268	482,921	-	829,189	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	346,268	-	-	346,268	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March	819,540	-	473,272	346,268	يناير - مارس
April - June	819,540	-	-	819,540	أبريل - يونيو

*Amended figures

بيانات معدلة

جدول رقم (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 100 = 2007

Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI		
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
2016			2016
January	531.3	12.4	يناير
February	536.0	12.9	فبراير
March	536.9	11.7	مارس
April	547.4	12.9	أبريل
May	559.7	14.0	مايو
June	579.0	14.3	يونيو
July	596.6	16.5	يوليو
August	607.8	18.2	أغسطس
September	617.4	18.3	سبتمبر
October	623.4	19.6	أكتوبر
November	676.6	29.5	نوفمبر
December	688.4	30.5	ديسمبر
2017			2017
January	706.0	32.9	يناير
February	716.0	33.5	فبراير
March	723.0	34.7	مارس
April	738.0	34.8	أبريل
May	758.7	35.5	مايو
June	767.9	32.6	يونيو
July	800.8	34.2	يوليو
August	818.2	34.6	أغسطس
September	834.3	35.1	سبتمبر
October	829.6	33.1	أكتوبر
November	844.1	24.7	نوفمبر
December	861.5	25.1	ديسمبر
2018			
January	1,075.6	52.4	يناير
February	1,104.7	54.3	فبراير
March	1,125.1	55.6	مارس
April	1,163.4	57.7	أبريل
May	1,220.6	60.9	مايو
June	1,258.3	63.9	يونيو

'Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

جدول رقم (26A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	مجموع قيمة الإصدارات الحدثية وقائمة) (Established Companies			Newly Established Companies				شركات حدثة التأسيس	الفترة
		قيمة علاوة الإصدارات	القيمة الاسمية للأسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المقطورة من المؤسسين		
Total Value of Issues	Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription By Owners	No. of Shares Subscription by Owners		
December 2010	250,000,000	-	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000	2010 ديسمبر
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2011 ديسمبر
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000	2012 ديسمبر
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2013 ديسمبر
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2014 ديسمبر
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-	2015 ديسمبر
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2016 ديسمبر
<u>2017</u>										<u>2017</u>
January	30,000,000	-	30,000,000	3,000,000	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	20,000,000	6,666,667	13,333,333	133,333,333	-	-	-	-	-	مارس
April	32,431	-	32,431	32,431	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June										يونيو
July	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يوليو
August										أغسطس
September	7,298,414	-	7,198,414	43,186,180	100,000	25,000	25,000	75,000	75,000	سبتمبر
October	103,748,900	28	53,134,946	103,748,900						أكتوبر
November	92,500,000	-	92,500,000	92,500.						نوفمبر
December	27,308,028	-	27,308,028	27,308,028	-	-				ديسمبر
<u>2018</u>										<u>2018</u>
January	150,000	-	150,000	150,000	1,000,000	150,000	150,000	850,000	850,000	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	229,722,941	-	229,722,941	229,722,941	-	-	-	-	-	أبريل
May	14,000,000	-	14,000,000	14,000,000						مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

جدول رقم (26B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *	عدد السكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No.of Stocks in Circulation	No.of Certificates in Circulation	No.of Shares in Circulation		
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	ديسمبر 2010
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December.2016	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608	ديسمبر 2016
2017								2017
January	8,687	67	16,252,110	288,955	1,498,820	3,073,014	791,439,494	يناير
February	1,513	67	16,597,980	174,772	315,221	19,012,248	409,015,354	فبراير
March	3,963	67	16,942,782	19,359	729,675	2,133,102	367,659,456	مارس
April	5,448	67	16,948,441	22,396	972,069	1,254,155	514,916	أبريل
May	2,528	67	16,951,723	90,236	987,604	868,880,589	605,998	مايو
June	2,498	67	16,728,881	35,549	1,103,382	4,829,954	617,809	يونيو
July	3,309	67	16,862,596	10,507	1,576,542	81,908,876	865,958,690	يوليو
August	2,348	67	16,851,544	539,324	1,532,430	66,424,976	1,065,953,244	أغسطس
September	945	67	16,912,144	605,126	2,449,790	390,346	1,346,336,604	سبتمبر
October	2,891	67	18,154,685	21,236.000	2,329,474	23,043,243	1,486,035,831	اكتوبر
November	1,789	67	19,025,813	36,062.000	2,821,833	3,382,246	1,583,239,080	نوفمبر
December	1,796	67	19,836,511	2,408.000	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر
2018								2018
January	2,705	65	23,568,984,621	206,085	2,941,434	3,834,721	1,628,810,021	يناير
February	2,699	65	24,222,003,206	67,873	1,253,329	6,040,876	69,578,364	فبراير
March	1,851	65	24,117,715,092	6,148.000	1,703,985	29,167,510	951,174,141	مارس
April	1,547	65	24,437,623,594	71,636.000	1,282,127	24,580,333	697,279	أبريل
May	953	65	25,121,167,776	116,309.000	363,075	10,198,612	208,767,418	مايو
June	1,520	65	25,121,170,710	493,806.000	719,962	22,411,426	480,552,937	يونيو

* Amended figures
Source: Khartoum Stock Exchange Market

* بيانات معدلة

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية